

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

Commission de la Justice

Mardi

26-03-2024

Après-midi

BEKNOPT VERSLAG

Commissie voor Justitie

Dinsdag

26-03-2024

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

02-04-2024, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

02-04-2024, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
MR	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
PVDA-PTB	<i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
Vooruit	<i>Vooruit</i>
Les Engagés	<i>Les Engagés</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document parlementaire de la 55^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

SOMMAIRE

Échange de vues sur la surpopulation et la grève dans les prisons et questions jointes de	1
- Gaby Colebunders à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation et la grève dans les prisons" (55042109C)	1
- Peter Mertens à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation et la grève dans les prisons" (55042110C)	1
- Nabil Boukili à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation carcérale et la grève dans les prisons" (55042113C)	1
- Sophie De Wit à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le préavis de grève déposé par les syndicats pour toutes les prisons belges" (55042118C)	1
- Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les faits graves de maltraitance à la prison de Saint-Gilles" (55042121C)	1
<i>Orateurs:</i> Paul Van Tigchelt , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Vanessa Matz , Sophie De Wit , Marijke Dillen , Maria Vindevoghel	

INHOUD

Gedachtewisseling over de overbevolking en de staking in de gevangenissen en toegevoegde vragen van	1
- Gaby Colebunders aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking en de staking in de gevangenissen" (55042109C)	1
- Peter Mertens aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking en de staking in de gevangenissen" (55042110C)	1
- Nabil Boukili aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking van de gevangenissen en de staking van het gevangenispersoneel" (55042113C)	1
- Sophie De Wit aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De stakingsaanzegging van de vakbonden voor alle Belgische gevangenissen" (55042118C)	1
- Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Zware mishandeling in de gevangenis van Sint-Gillis" (55042121C)	1
<i>Sprekers:</i> Paul Van Tigchelt , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, Vanessa Matz , Sophie De Wit , Marijke Dillen , Maria Vindevoghel	

Commission de la Justice

du

MARDI 26 MARS 2024

Après-midi

Commissie voor Justitie

van

DINSDAG 26 MAART 2024

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 22 par Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente.

- 01** Échange de vues sur la surpopulation et la grève dans les prisons et questions jointes de
- Gaby Colebunders à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation et la grève dans les prisons" (55042109C)
 - Peter Mertens à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation et la grève dans les prisons" (55042110C)
 - Nabil Boukili à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La surpopulation carcérale et la grève dans les prisons" (55042113C)
 - Sophie De Wit à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le préavis de grève déposé par les syndicats pour toutes les prisons belges" (55042118C)
 - Marijke Dillen à Paul Van Tigchelt (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les faits graves de maltraitance à la prison de Saint-Gilles" (55042121C)

01.01 **Paul Van Tigchelt**, ministre (*en néerlandais*): Le 12 mars 2024, les atrocités commises dans la maison d'arrêt d'Anvers ont été mises au jour. Tout le monde convient que ces faits sont inacceptables et espère que la victime s'en remettra rapidement. Son rétablissement physique semble bien se dérouler mais son rétablissement mental sera sans doute beaucoup plus difficile. Cet incident a fait l'effet d'un coup de massue sur la direction et le personnel de la maison d'arrêt d'Anvers. Du bon travail est effectué dans cette maison d'arrêt grâce au dévouement quotidien du personnel dans des conditions difficiles. Le bâtiment est archi- vétuste et la surpopulation y est importante.

Le rapport qui a été fourni aux membres permet de déduire que des facteurs autres que la surpopulation peuvent également expliquer en partie ce drame. De

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.22 uur en voorgezeten door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh.

- 01** Gedachtewisseling over de overbevolking en de staking in de gevangenissen en toegevoegde vragen van
- Gaby Colebunders aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking en de staking in de gevangenissen" (55042109C)
 - Peter Mertens aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking en de staking in de gevangenissen" (55042110C)
 - Nabil Boukili aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking van de gevangenissen en de staking van het gevangenispersoneel" (55042113C)
 - Sophie De Wit aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "De stakingsaanzegging van de vakbonden voor alle Belgische gevangenissen" (55042118C)
 - Marijke Dillen aan Paul Van Tigchelt (VEM Justitie en Noordzee) over "Zware mishandeling in de gevangenis van Sint-Gillis" (55042121C)

01.01 **Minister Paul Van Tigchelt** (*Nederlands*): Op 12 maart 2024 kwamen de gruwelijke feiten die zich afspeelden in het arresthuis van Antwerpen aan het licht. Iedereen is het erover eens dat die feiten onaanvaardbaar zijn en hoopt op een spoedig herstel van het slachtoffer. Het fysieke herstel zou inmiddels goed verlopen, het mentale herstel wordt wellicht een stuk moeilijker. Voor de directie en het personeel van het Antwerpse arresthuis kwam dit aan als een mokerslag. Er wordt in dat arresthuis, goed werk geleverd dankzij de dagelijkse inzet van het personeel, in moeilijke omstandigheden. Het gebouw is tot op de draad versleten en de overbevolking is er groot.

Uit het verslag dat aan de leden werd bezorgd, valt af te leiden dat nog andere factoren dan de overbevolking het tragische incident mede kunnen

plus, la surpopulation n'est pas seulement la conséquence d'un manque de places, mais aussi du grand nombre d'internés dans nos prisons.

(En français) Nous ne pouvons pas être fiers de la manière dont la politique s'est occupée des détenus, du personnel et du système pénitentiaire ces dernières décennies. Le manque d'investissements récurrent est une responsabilité collective. Ces dix à quinze dernières années, cela a progressivement évolué. Ce gouvernement a pris des mesures qui vont dans la bonne direction. Il a investi énormément dans le système pénitentiaire au cours de cette législature.

(En néerlandais) Par ailleurs, il nous reste beaucoup de pain sur la planche. On manque de places dans les prisons depuis 40 à 50 ans déjà. Le problème ne date donc clairement pas d'hier. Malgré les nombreux efforts réalisés, aucune solution structurelle n'a jamais été trouvée. Dans le passé, la situation a néanmoins été pire encore qu'aujourd'hui. En 2013, la surpopulation moyenne s'élevait en effet à 24 %, contre 12,07 % aujourd'hui, et ce, grâce aux mesures prises.

Plusieurs raisons expliquent cette surpopulation. De nombreux suspects se trouvent de plus en plus longtemps en détention préventive: 33 % de nos détenus sont des prévenus, alors que la moyenne de l'UE se situe à 24,8 %. Nos prisons hébergent également un grand nombre d'étrangers sans droit de séjour, ce qui explique en partie pourquoi en Belgique, les détenus restent souvent beaucoup plus longtemps en prison que dans d'autres pays, tant en préventive que durant la phase de l'application de la peine. Un très grand nombre de personnes internées séjournent également dans nos prisons et ces derniers temps, leur nombre continue à augmenter. Actuellement, il y en a 994, un chiffre qui a doublé en 5 ans. Ces personnes ne devraient pas se trouver en prison et le personnel n'est pas formé pour les encadrer. Même si elles représentent moins de 10 % de la population carcérale, ces personnes internées sont responsables de 33 % des faits de violence grave commis contre notre personnel.

Par ailleurs, les peines infligées dans notre pays sont relativement longues par rapport à celles imposées dans les pays voisins, notamment en raison de la non-application des peines de moins de trois ans. Le taux de récidive est particulièrement élevé puisqu'il atteint 70 %. Un moniteur de la récidive est en cours de déploiement pour accroître la fiabilité des statistiques. Ce niveau élevé appelle des questions

expliquer. De overbevolking is ook niet alleen het gevolg van een gebrek aan plaatsen, maar ook van het grote aantal geïnterneerden in onze gevangenissen.

(Frans) We kunnen niet trots zijn op de manier waarop de politiek de jongste decennia met de gedetineerden, het personeel en het gevangeniswezen is omgegaan. Het terugkerende gebrek aan investeringen is een collectieve verantwoordelijkheid. De voorbije tien à vijftien jaar is de situatie geleidelijk aan geëvolueerd. Deze regering heeft maatregelen genomen die in de goede richting gaan. Ze heeft tijdens deze regeerperiode massaal in het gevangeniswezen geïnvesteerd.

(Nederlands) Anderzijds hebben we nog heel wat werk voor de boeg. Het plaatsgebrek in de gevangenissen bestaat al zo'n 40 à 50 jaar. Het probleem heeft dus duidelijk een lange voorgeschiedenis. Ondanks de vele inspanningen kwam er nooit een structurele oplossing uit de bus. In het verleden was de situatie echter nog nijpender dan vandaag: zo bedroeg de gemiddelde overbevolking in 2013 24 %, tegenover 12,07 % vandaag en dit dankzij de genomen maatregelen.

Er zijn daarvoor meerdere oorzaken. Veel verdachten zitten in voorhechtenis en zij blijven steeds langer opgesloten: 33 % van onze gedetineerden zijn beklaagden, terwijl de mediaan in de EU 24,8 % bedraagt. Er zitten in onze gevangenissen ook veel vreemdelingen zonder verblijfsrecht. Dat is meteen ook een van de redenen waarom gedetineerden vaak veel langer dan in andere landen in de gevangenis verblijven, zowel in voorhechtenis als in de fase van de strafuitvoering. Er verblijven ook erg veel geïnterneerden in onze gevangenissen en hun aantal neemt de jongste tijd weer toe. Vandaag zijn het er 994, bijna een verdubbeling in 5 jaar tijd. Ze horen niet thuis in de gevangenis en het personeel is er niet voor opgeleid. Hoewel ze minder dan 10 % van de gevangenispopulatie uitmaken, zijn ze verantwoordelijk voor 33 % van de ernstige geweldfeiten tegen ons personeel.

Er worden in ons land ook relatief lange straffen opgelegd in vergelijking met onze buurlanden, onder meer door de strafinflatie als gevolg van het niet uitvoeren van de straffen onder de 3 jaar. Met 70 % liggen de recidivecijfers bijzonder hoog. Er wordt momenteel een recidivemonitor uitgerold om de betrouwbaarheid van de cijfers te verhogen. Dat hoge cijfer doet wel vragen rijzen bij het corrigerende

sur l'effet correcteur de la peine de prison. Enfin, 50 % des détenus purgent leur peine jusqu'au dernier jour.

Outre ces facteurs connus, des centaines de prévenus et de condamnés se sont ajoutés aux chiffres au cours des deux dernières années grâce aux succès remportés par la justice et la police dans les dossiers Sky ECC. Plus de 1 000 personnes ont déjà été condamnées. En 2023, après les enquêtes de la police fédérale, des peines pour un total de 4 707 années d'emprisonnement ont été prononcées, dont 45 % à l'encontre de criminels de la drogue.

(En français) À cela s'ajoute l'exécution des peines allant jusqu'à trois ans.

(En néerlandais) Nous parlons toujours de courtes peines, mais des peines qui peuvent aller jusqu'à 3 ans ne sont évidemment pas de courtes peines.

(En français) L'exécution de la peine jusqu'à trois ans constitue un choix politique fondamental, je ne m'en écarterai pas. La loi sur l'exécution de ces peines date de 2006. On n'a cessé de retarder son entrée en vigueur en raison de la surpopulation carcérale. Nous voulons briser ce cercle vicieux. Trois des six facteurs structurels de la surpopulation carcérale peuvent être liés à la non-exécution des peines inférieures ou égales à trois ans, à savoir les détentions préventives, les récidives et l'inflation des peines. Pour maîtriser la surpopulation, il faut faire exécuter ces peines.

(En néerlandais) Nous savons que cette mesure aura des conséquences à court terme pour la population carcérale. Aujourd'hui, environ 10 % des détenus purgent une peine jusqu'à trois ans, contre 5 % en 2018. Dans la prison d'Anvers, il y a actuellement 66 personnes condamnées qui purgent des peines jusqu'à 3 ans.

J'insiste sur le fait qu'il est crucial pour la crédibilité de la justice d'exécuter les courtes peines. Les juges doivent pouvoir avoir confiance dans le fait que ces peines seront exécutées, afin de ne plus avoir à prononcer des peines de trois ans plus un jour. Mais les agents de police et les victimes doivent eux aussi pouvoir compter sur le fait que les personnes punies subiront effectivement les conséquences de leurs actes.

Imaginons que nous n'exécuterions les peines jusqu'à trois ans que moyennant une capacité suffisante dans les maisons de détention, c'est-à-

effect van de gevangenisstraf. Tot slot zit 50 % van de gedetineerden zijn straf uit tot de laatste dag.

Naast die bekende factoren kwamen er de voorbije twee jaar honderden verdachten en veroordeelden bij als gevolg van de successen van justitie en politie in de Sky ECC-dossiers. Er werden al meer dan 1.000 personen veroordeeld. In 2023 werd er als gevolg van de onderzoeken van de federale politie 4.707 jaar gevangenisstraf uitgesproken, waarvan 45 % werd opgelegd aan drugscriminelen.

(Frans) Daarbij komt nog de uitvoering van de straffen tot drie jaar.

(Nederlands) We spreken altijd over korte straffen, maar straffen tot 3 jaar zijn uiteraard geen korte straffen.

(Frans) Het is een fundamentele politieke keuze om de straffen tot drie jaar uit te voeren en ik zal daar niet van afwijken. De wet betreffende de uitvoering van die straffen dateert van 2006. We hebben de inwerkingtreding ervan voortdurend uitgesteld wegens de overbevolking van de gevangnissen. We willen die vicieuze cirkel nu doorbreken. Drie van de zes structurele factoren die de overbevolking van de gevangnissen verklaren, kunnen in verband gebracht worden met de niet-uitvoering van de straffen van drie jaar of minder, met name het aantal voorlopige hechtenissen, de recidives en de inflatoire straftoemeting. Om de overbevolking te beteugelen moeten we deze straffen uitvoeren.

(Nederlands) We weten dat deze maatregel op korte termijn een impact heeft op de gevangenispopulatie. Vandaag zit ongeveer 10 % van de gedetineerden een straf uit tot en met 3 jaar, in 2018 was dat 5 %. In de gevangenis van Antwerpen zitten er vandaag 66 veroordeelden met een straf tot 3 jaar.

Ik beklemtoon dat het voor de geloofwaardigheid van justitie cruciaal is om de korte straffen uit te voeren. Rechters moeten erop kunnen vertrouwen dat die straffen worden uitgevoerd, zodat ze geen straf meer hoeven uit te spreken van 3 jaar plus 1 dag. Maar ook politieambtenaren en slachtoffers moeten erop kunnen rekenen dat wie gestraft wordt, de gevolgen van zijn daden ook effectief aan den lijve ondervindt.

Stel dat we de straffen tot en met 3 jaar pas zouden uitvoeren als er voldoende capaciteit is in de detentiehuisen, bijvoorbeeld als er 8 of 9 van de 15

dire avec huit ou neuf des quinze maisons de détention prévues, ouvertes. Que ferions-nous alors des deux maisons de détention déjà ouvertes à l'heure actuelle? Les remplissons-nous de personnes condamnées à de longues peines et de personnes internées, sapant ainsi la fragile adhésion à ces maisons de détention? Tout est lié.

Je suis conscient du fait que ces facteurs contribuent à la surpopulation et à la charge de travail, mais dès le début de la législature, la Team Justice a travaillé d'arrache-pied pour trouver des solutions structurelles à ces problèmes. Nous poursuivons ainsi les efforts du gouvernement précédent. Nous n'œuvrons pas seulement pour augmenter les capacités et pour les améliorer, nous prévoyons également des capacités temporaires et nous élaborons un plan intégré afin d'éviter l'effet d'aspiration qui résulte de nouvelles constructions.

Nous avons une vision claire d'une exécution des peines qui respecte la dignité humaine, pour laquelle le gouvernement a aussi dégagé les moyens nécessaires. Nous élaborons ainsi une véritable stratégie. Au total, le gouvernement a augmenté le budget de plus de 110 millions d'euros par rapport à 2020. Cette augmentation nous permet de renforcer le personnel, de financer la capacité supplémentaire temporaire, de développer les maisons de détention, de numériser le système pénitentiaire, d'organiser les soins de santé pour les détenus, etc. Parallèlement, nous avons transféré un montant unique de 30 millions d'euros des crédits de la Justice à la Régie des Bâtiments pour la réalisation des maisons de détention, en plus des 73,5 millions d'euros que la Régie a déjà investis dans ces maisons.

Nous poursuivons la mise en œuvre des masterplans des précédents gouvernements et nous allons même un peu plus loin. Établir un masterplan est finalement le plus simple, tandis que sa mise en œuvre demande beaucoup de temps. La Suédoise a prévu 1 920 places, mais au cours de cette législature, peu de capacité a été créée. Il a été décidé en 2008 de construire les prisons de Haren et de Termonde, mais elles n'ont ouvert qu'en 2022 et en 2023.

Le gouvernement actuel prévoit au total 2 291 places, dont 948 places de capacité de remplacement, 993 places supplémentaires et 350 places obtenues grâce à la prolongation de la durée de vie des anciennes prisons. Hier, le Conseil des ministres a approuvé le masterplan 3*bis*et, dans ce cadre, il a prévu des travaux d'infrastructure liés au nouveau Code pénal. Ainsi, nous pourrions offrir des soins adéquats aux détenus des centres de

geplande detentiehuizen zijn geopend. Wat zouden we dan doen met de 2 detentiehuizen die nu al open zijn? Zouden we die dan vullen met langgestraften en geïnterneerden en zodoende het broze draagvlak voor die detentiehuizen ondergraven? Alles hangt met alles samen.

Ik beseft dat die factoren bijdragen aan de overbevolking en de werkdruk, maar van bij het begin van de legislatuur hebben we met het team Justitie heel hard gewerkt aan structurele oplossingen voor die problemen. En we zetten daarmee de inspanningen van de vorige regering voort. We werken niet alleen aan meer en betere capaciteit, we voorzien ook in tijdelijke capaciteit en we stellen een geïntegreerd plan op om het aanzuigeffect dat gepaard gaat met bijbouwen, te vermijden.

We hebben een duidelijke visie op een menswaardige strafuitvoering, waarvoor de regering ook de nodige middelen heeft vrijgemaakt. Zo komen we tot een echte strategie. In totaal heeft de regering het budget met meer dan 110 miljoen euro verhoogd ten opzichte van 2020. Daarmee kunnen we het personeel versterken, de tijdelijke extra capaciteit bekostigen, de detentiehuizen uitbouwen, het gevangeniswezen digitaliseren, de gezondheidszorg voor gedetineerden regelen enzovoort. Daarnaast hebben we eenmalig 30 miljoen euro van de kredieten van Justitie overgedragen aan de Regie der Gebouwen voor de realisatie van de detentiehuizen, naast de 73,5 miljoen euro die de Regie daarin al geïnvesteerd heeft.

We voeren de masterplannen van de vorige regeringen verder uit en gaan zelfs nog een stap verder. Een masterplan opstellen is uiteindelijk nog het eenvoudigste, de uitvoering ervan vergt veel tijd. De Zweedse regering maakte plannen voor 1.920 plaatsen, maar tijdens die regeerperiode kwam er nauwelijks capaciteit bij. In 2008 werd beslist om de gevangnissen van Haren en Dendermonde te bouwen, maar die gingen uiteindelijk pas open in 2022 en 2023.

Deze regering heeft plannen voor in totaal 2.291 plaatsen, waarvan 948 plaatsen vervangcapaciteit, 993 extra plaatsen en 350 plaatsen door het openhouden van de oude gevangnissen. Gisteren heeft de ministerraad het masterplan 3*bis* goedgekeurd, met infrastructuurwerken die gelieerd zijn aan het nieuwe Strafwetboek. Zo zullen we aangepaste zorg kunnen bieden aan gedetineerden in forensische detentiecentra, dus geen FPC's, maar

détention psychiatriques, donc non pas des CPL, mais des CDP. En outre, nous voulons nous attaquer aux institutions en mauvais état et nous prévoyons encore deux maisons de détention supplémentaires. Après l'exécution de tous ces masterplans, nous pourrions disposer de 1 066 places pour internés, de 540 places pour détenus avec un profil de soins et de 11 257 places pour détenus.

À Anvers, nous continuons d'investir dans des travaux de conservation pour l'ancienne prison pendant la construction d'un nouvel établissement. Nous devons continuer d'évaluer les masterplans, sachant que la population carcérale ne s'est pas encore stabilisée. Nous agissons dans ce sens par l'exécution des peines jusqu'à 3 ans et grâce au nouveau Code pénal. En ce moment, nous préparons également un nouveau Code de l'exécution des peines.

Nous avons créé 1 200 places supplémentaires au cours de cette législature, ce qui a représenté un gigantesque défi logistique. À cela s'ajouteront plus de 380 places au cours des prochains mois. Entre-temps, nous travaillons d'arrache-pied à la mise en œuvre des masterplans. Pour le CPL d'Alost, la Régie des Bâtiments cherche toujours un site approprié. Je compte sur Mme De Wit pour transmettre cette information à M. D'Haese, son collègue de parti et bourgmestre d'Alost. Le terrain qui a été identifié sur la base de l'étude de localisation est très coûteux. Jamais un tel montant n'a été payé pour un terrain d'une capacité aussi réduite. N'oublions pas qu'il s'agit de fonds publics. Il est regrettable que les autres terrains jugés appropriés par la Justice et la Régie des Bâtiments n'aient pas été retenus.

Depuis 2013, avec l'ouverture de la prison de Marche-en-Famenne, une modernisation continue et de grande ampleur est en cours. Un établissement sur trois est désormais implanté dans des bâtiments modernes. Grâce à nos plans, la moitié des détenus sera accueillie dans des prisons modernes d'ici 2031. Le fait que nous y parvenions en moins de 20 ans est tout à l'honneur des gouvernements successifs, y compris le précédent. Nous voulons poursuivre ce travail.

Cependant, la construction de nouvelles prisons ne suffira pas à résoudre le problème. Des mesures structurelles s'imposent pour améliorer les entrées, les sorties et les flux de détenus.

(En français) En 1998, la Cour européenne des droits de l'homme a condamné notre pays pour la première fois pour ses conditions de détention dégradantes des internés. D'autres condamnations

FDC's. Daarnaast willen we iets doen aan de inrichtingen in slechte staat en plannen we nog twee extra detentiehuizen. Na de uitvoering van al die masterplannen zullen we kunnen beschikken over 1.066 plaatsen voor geïnterneerden, 540 plaatsen voor gedetineerden met een zorgprofiel en 11.257 plaatsen voor gedetineerden.

In Antwerpen blijven we investeren in instandhoudingswerken voor de oude gevangenis tijdens de bouw van een nieuwe instelling. We moeten de masterplannen blijven evalueren aangezien de gedetineerdenpopulatie nog niet is gestabiliseerd. We werken daaraan door de uitvoering van de straffen tot en met 3 jaar en via het nieuwe Strafwetboek. We bereiden momenteel ook een nieuw Strafvueroeringswetboek voor.

We hebben tijdens deze regeerperiode 1.200 plaatsen extra gecreëerd. Dat was een gigantische logistieke uitdaging. De komende maanden komen er nog meer dan 380 plaatsen bij. We werken ondertussen hard aan de uitvoering van de masterplannen. Voor het FPC in Aalst zoekt de Regie der Gebouwen nog steeds naar een geschikte locatie. Ik reken erop dat mevrouw De Wit dat doorspeelt aan haar partijgenoot de heer D'Haese, de Aalsterse burgemeester. Het terrein dat op basis van het locatieonderzoek is aangewezen, is heel duur. Er is nog nooit zoveel betaald voor een terrein met zo'n beperkte capaciteit. Laten we niet vergeten dat het over belastinggeld gaat. Het is jammer dat de andere terreinen die door Justitie en De Regie der Gebouwen ook geschikt werden bevonden, werden weggeschreven.

Sinds 2013 is met de opening van de gevangenis van Marche-en-Famenne een voortdurende en enorme modernisering aan de gang. Een op drie instellingen is nu in moderne gebouwen gehuisvest. Met onze plannen zal tegen 2031 de helft van de gedetineerden in een moderne gevangenis zitten. Dat we dit in minder dan 20 jaar tijd realiseren, is de verdienste van opeenvolgende regeringen, ook van de vorige. We willen dat werk blijven voortzetten.

Het bijbouwen van gevangenissen alleen zal het probleem echter niet oplossen. Er zijn structurele maatregelen nodig om de in-, uit- en doorstroming van gedetineerden te verbeteren.

(Frans) In 1998 werd ons land voor de eerste keer door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veroordeeld wegens de menonwaardige detentieomstandigheden van de geïnterneerden.

ont suivi. Les internés n'ont pas leur place en prison. Des efforts ont été déployés pour offrir une capacité d'accueil appropriée. Néanmoins, le nombre d'internés a, à nouveau, fortement augmenté dans les prisons. Outre trois nouveaux CPL, le ministre de la Santé a investi 6,4 millions pour des places dans les soins réguliers.

(En néerlandais) En ce qui concerne la détention à petite échelle, l'ancien ministre Koen Geens avait fait le premier pas avec la maison de transition de Malines, afin que les détenus puissent y purger la dernière partie de leur peine et être mieux préparés à la réinsertion grâce à un accompagnement intensif. L'année dernière, en octobre, une maison de transition a été ouverte à Gentbrugge et dans les mois à venir, nous ouvrirons deux maisons de transition, l'une à Louvain et l'autre à Enghien. La maison de transition de Hamme suivra en 2025 grâce à une initiative de l'administration communale de Hamme. Les structures de haute sécurité ne sont pas adaptées aux détenus condamnés à des peines de trois ans maximum. Jeudi dernier, un autre symposium européen s'est tenu au Sénat et j'ai appris de mon homologue lituanienne que, grâce à la détention à petite échelle, le taux de récidive dans son pays après un séjour en maison de détention n'était que de 10 % au lieu de 60 % après une détention classique.

Des moyens ont été débloqués pour prévoir au total 720 places en maisons de détention. Aujourd'hui, deux maisons de détention ont déjà ouvert leurs portes. À Courtrai, 57 places ont été créées et la capacité sera potentiellement étendue à 77 places. À Forest, 57 places ont été créées. D'ici à la fin de l'année 2025, 315 places supplémentaires devront être créées en maisons de détention. L'objectif fixé de 720 places ne sera pas encore atteint de cette manière, mais les obstacles sont bien connus: le syndrome NIMBY ainsi qu'une décision du Conseil d'État. Nous percevons toujours une certaine réticence, bien que la concertation et une communication ouverte et honnête puissent aider. Les expériences à Courtrai et à Forest montrent qu'une grande partie des inquiétudes se révèlent finalement injustifiées ou prématurées, et nous constatons heureusement que de plus en plus de villes et communes prennent part à ces projets.

C'est cependant la première fois que des décisions sont prises pour une capacité nouvelle et que plus de 100 places prévues dans ce cadre sont atteintes par le même gouvernement. Du personnel doit également être trouvé à brève échéance pour une capacité supplémentaire temporaire à concurrence

Andere veroordelingen zijn daarop gevolgd. Geïnterneerden horen niet in de gevangenis thuis. Er zijn inspanningen geleverd om een aangepaste opvangcapaciteit te bieden. Desondanks is het aantal geïnterneerden in de gevangenissen opnieuw sterk gestegen. Los van drie nieuwe FPC's heeft de minister van Volksgezondheid 6,4 miljoen euro geïnvesteerd voor plaatsen in het reguliere zorgcircuit.

(Nederlands) Wat de kleinschalige detentie betreft, zette gewezen minister Geens met het transitiehuis in Mechelen de eerste stap, zodat gedetineerden daar het laatste deel van hun straf kunnen uitzitten en er beter worden voorbereid op hun re-integratie via een intensieve begeleiding. Vorig jaar in oktober werd een transitiehuis geopend in Gentbrugge en de komende maanden zullen we twee transitiehuizen openen, een in Leuven en een in Enghien. In 2025 volgt dan het transitiehuis in Hamme dankzij een initiatief van het gemeentebestuur van Hamme. Structuren met een hoge beveiliging zijn niet aangewezen voor gedetineerden met een straf tot en met 3 jaar. Vorige week donderdag was er in de Senaat nog een Europees symposium en ik vernam van mijn Litouwse evenknie dat dankzij kleinschalige detentie het recidivecijfer in haar land na een verblijf in een detentiehuis nog maar 10 % bedroeg in plaats van 60 % na een klassieke detentie.

Er zijn middelen vrijgemaakt om in totaal in 720 detentiehuisplaatsen te voorzien. Vandaag zijn er al 2 geopend. In Kortrijk zijn er 57 plaatsen met een mogelijke uitbreiding tot 77 plaatsen en in Vorst gaat het om 57 plaatsen. Tegen eind 2025 moeten er 315 plaatsen in detentiehuizen bijkomen. Dat brengt ons nog niet op de vooropgestelde 720 plaatsen, maar de obstakels zijn genoegzaam gekend: het nimbysyndroom, maar ook een uitspraak van de Raad van State. We voelen nog steeds vaak een zekere terughoudendheid, al kunnen overleg en een open en eerlijke communicatie soelaas brengen. De ervaringen in Kortrijk en Vorst tonen aan dat veel van de bezorgdheden nadien onterecht of voorbarig blijken te zijn en we zien gelukkig dat steeds meer steden en gemeenten meestappen in deze projecten.

Het is wel de eerste keer dat er beslissingen worden genomen over nieuwe capaciteit en dat er daarvan al meer dan 100 plaatsen worden gerealiseerd door dezelfde regering. Ook voor de tijdelijke extra capaciteit a rato van 350 plaatsen in bestaande gevangenissen moet op korte termijn personeel

de 350 places dans des prisons existantes.

Le gouvernement a également décidé d'investir dans des CDL, des centres de détention légale permettant un suivi prolongé, un traitement sous privation de liberté et la protection de la société. Environ 50 % de nos détenus, en particulier ceux qui sont confrontés à des problématiques complexes, purgent leur peine jusqu'à la fin, souvent en raison de l'absence d'une réinsertion adéquate, elle-même due à un manque d'accompagnement adapté. Pendant la période de réclusion, les possibilités de fournir des soins sur mesure aux personnes condamnées qui en ont besoin sont trop limitées. Nous devons également investir dans un cadre de soins adapté pour ces détenus

Une détention utile signifie également que ce temps doit être mis à profit pour préparer le retour dans la société et veiller à ce que celui-ci puisse avoir lieu en toute sécurité. Nous avons besoin d'une offre suffisante pendant la détention, mais également après celle-ci, avec une bonne coordination entre les deux. La qualité des soins doit être identique en prison et en dehors. Il ressort en effet de nombreux entretiens avec des acteurs de terrain ainsi qu'avec des participants à des groupes de travail et à des congrès que ces CDL pour détenus sont nécessaires. Comme pour les personnes internées, il est proposé de prévoir une infrastructure adaptée permettant de proposer de tels soins.

Nous misons également sur les alternatives – ce que nous appelons les peines sur mesure – pour faire de la peine de prison le remède ultime.

(En français) Le nouveau Code pénal considère la peine d'emprisonnement comme l'ultime remède. Elle ne sera plus prononcée pour les infractions de la catégorie la moins élevée et, pour les infractions de deuxième catégorie, elle ne sera possible que si aucune peine alternative n'est adéquate. Le nouveau Code pénal supprime les peines inférieures ou égales à six mois et réduit considérablement l'emprisonnement de moyenne durée. Cela réduira l'afflux de détenus et assurera l'exécution effective des peines prononcées.

(En néerlandais) Plus de 3 600 détenus sans titre de séjour – soit 30 % du nombre total – séjournent actuellement dans nos prisons. Nous devons réduire ce chiffre. Notre approche fonctionne: l'année dernière, près de 1 500 personnes ont été éloignées de notre territoire, autant qu'au cours de la législature précédente. Nous collaborons étroitement avec tous les niveaux au sein du groupe

worden gevonden.

De regering besliste ook om te investeren in de FDC's, forensische detentiecentra voor verlengde opvolging, behandeling onder vrijheidsberoving en ter bescherming van de maatschappij. Zo'n 50 % van al onze gedetineerden bereikt hun strafeinde en de gedetineerden met complexe problematieken al zeker. Die bereiken vaak strafeinde bij gebrek aan een gepaste reklassering wegens het ontbreken van passende begeleiding. Tijdens de opsluiting zijn er te weinig mogelijkheden om zorg op maat aan te kunnen bieden aan alle veroordeelden die dat nodig hebben. Ook voor hen moeten we investeren in een gepaste zorgomkadering.

Een zinvolle detentie betekent ook dat die tijd wordt gebruikt om een veilige terugkeer in de maatschappij voor te bereiden. Er is nood aan een uitgewerkt aanbod zowel tijdens als na de detentie en dit afgestemd op elkaar. Binnen de gevangensmuren moet de zorgkwaliteit dezelfde zijn als daarbuiten. Uit talrijke gesprekken met mensen uit het werkveld en tijdens werkgroepen en congressen blijkt inderdaad dat er nood is aan die FDC's voor gedetineerden. Er wordt voorgesteld om, net als voor de geïnterneerden, in aangepaste infrastructuur te voorzien waar een dergelijke zorg kan worden geboden.

We zetten ook in op alternatieven – wat we straffen op maat noemen – door de gevangenisstraf in te zetten als 'ultimum remedium'.

(Frans) In het nieuwe Strafwetboek wordt de gevangenisstraf als het ultimum remedium beschouwd. Ze zal niet langer opgelegd worden voor misdrijven van de laagste categorie en voor misdrijven van de tweede categorie zal ze enkel opgelegd kunnen worden als er geen enkele alternatieve straf geschikt is. In het nieuwe Strafwetboek worden straffen van zes maanden of minder afgeschaft en wordt de middellange gevangenisstraf aanzienlijk verminderd. Dit zal de instroom van gevangenen doen dalen en ervoor zorgen dat de opgelegde straffen effectief uitgevoerd worden.

(Nederlands) Vandaag zitten er meer dan 3.600 gedetineerden zonder recht op verblijf – dat is 30 % van het totale aantal – in onze gevangensmuren. Dat cijfer moeten we terugdringen. Onze aanpak werkt: vorig jaar werden bijna 1.500 mensen verwijderd van ons grondgebied, evenveel als tijdens de vorige legislatuur. We werken nauw samen met alle niveaus in de zogenaamde COTER-

de travail COTER – Coordination Retour – qui a été lancé sous le gouvernement précédent. Afin d'accélérer le processus, l'Office des étrangers (OE) est automatiquement informé par voie numérique de l'octroi d'une mise en liberté provisoire en vue de l'éloignement du territoire. Pour chaque détenu sans titre de séjour, l'OE peut également fournir un avis relatif à l'éloignement du territoire au juge ou au tribunal de l'application des peines. Depuis l'année dernière, il existe une circulaire à ce sujet. Deux autres suivront, l'une concernant l'exécution des peines et l'autre concernant la coopération internationale.

De plus, nous misons beaucoup sur le transfèrement vers le pays d'origine – volontaire ou non, en fonction des traités éventuels – de détenus sans droit de séjour pour qu'ils y purgent leur peine. À cette fin, l'effectif de la *Prisoner Transfer Unit* (PTU) de l'Autorité centrale fédérale (ACF) du SPF Justice a été portée de 2 à 8 ETP. En outre, une brochure d'information a été rédigée pour informer et convaincre les détenus de manière proactive. En 2023, 100 détenus ont été transférés dans leur pays d'origine pour y purger le reste de leur peine. Donc, le système fonctionne. Mme De Wit m'a reproché de n'avoir rien fait dans ce domaine, mais nous faisons en tous cas mieux que le gouvernement précédent. D'ici la fin de la législature, plus de 300 transfèrements auront été effectués, contre 220 au cours des 6 années précédentes.

En outre, nous nous concentrons sur une détention qui a du sens afin de réduire la récidive. Cela signifie qu'un plan de détention est défini et qu'un travail est effectué en vue de la réinsertion dès le jour 1, et non plus à partir du moment où le détenu est éligible à une libération conditionnelle, comme auparavant. C'est pourquoi les services psychosociaux ont été renforcés en 2022 avec 22 psychologues et assistants sociaux supplémentaires. Par ailleurs, le service central chargé de la coordination a été renforcé avec 4 experts en psychologie et 4 travailleurs sociaux en plus des 22. La nouvelle fonction d'accompagnateur de détention vise à accompagner et épauler le détenu dans sa réinsertion. Les prisons de Haren, Termonde et Ypres ainsi que les maisons de détention sont les premières institutions dans lesquelles cette nouvelle fonction d'accompagnateur de détention a été déployée. Plus de 400 accompagnateurs de détention ont déjà été recrutés l'année dernière. Ces fonctions seront déployées dans toutes les prisons de manière échelonnée. Le budget dédié à la formation a été augmenté de 700 000 euros sous cette législature.

Le travail pénitentiaire est essentiel pour une

werkgroep – Coördinatie Terugkeer – die onder de vorige regering werd opgestart. Om het proces te versnellen, wordt de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) via digitale weg automatisch op de hoogte gesteld van een toekenning tot voorlopige invrijheidsstelling met het oog op verwijdering van het grondgebied. De DVZ kan voor elke gedetineerde zonder recht op verblijf ook een advies geven aan de strafuitvoeringsrechter of -rechtbank over de verwijdering van het grondgebied. Sinds vorig jaar is er hierover een rondzendbrief. Er zullen er nog twee volgen, een inzake strafuitvoering en een inzake internationale samenwerking.

Daarnaast zetten we sterk in op de overbrenging naar het land van herkomst om gedetineerden zonder recht op verblijf daar hun straf te laten uitzitten, al dan niet vrijwillig, afhankelijk van de eventuele verdragen. Hiervoor werd de Prisoner Transfer Unit (PTU) van de Federale Centrale Autoriteit (FCA) van de FOD Justitie gebracht van 2 naar 8 vte's. Daarnaast moet een proactieve informatiefolder gedetineerden informeren en overtuigen. In 2023 werden 100 gedetineerden naar hun land van herkomst overgebracht om daar hun straf voort uit te zitten. Het werkt dus. Mevrouw De Wit verweet mij dat er op dit vlak niets gebeurde, maar we doen het alleszins beter dan de vorige regering. Tegen het einde van de legislatuur zullen meer dan 300 overbrengingen gebeurd zijn, tegenover 220 in de 6 jaar ervoor.

Voorts focussen we op zinvolle detentie om recidive te verminderen. Dat betekent dat er vanaf dag 1 een detentieplan is en aan de reclassering wordt gewerkt in plaats van vanaf het ogenblik dat de gedetineerde in aanmerking kwam voor een voorwaardelijke invrijheidsstelling, zoals dat voorheen gebeurde. In 2022 werden de psychosociale diensten daarom versterkt met 22 extra psychologen en maatschappelijk assistenten. Daarnaast werd de centrale dienst die instaat voor de coördinatie versterkt met 4 experts in de psychologie en met 4 maatschappelijk werkers boven op de 22. De nieuwe functie van detentiebegeleider dient om de gedetineerde te begeleiden en te coachen bij de reclassering. De gevangenissen van Haren, Dendermonde, Ieper evenals de detentiehuisen zijn de eerste inrichtingen waarin deze nieuwe functie van detentiebegeleider ingevoerd werd. Vorig jaar werden er al meer dan 400 detentiebegeleiders aangeworven. Die functies zullen nu gefaseerd in alle gevangenissen worden ingevoerd. Het opleidingsbudget werd in deze legislatuur verhoogd met 700.000 euro.

Arbeid is essentieel voor een zinvolle detentie. In

détention qui a du sens. En 2023, le chiffre d'affaires total des ateliers dans les prisons a augmenté pour atteindre un record de 7,5 millions d'euros. Aujourd'hui, environ 40 % des détenus travaillent mais les ateliers ont suffisamment de capacité pour en accueillir davantage. Nous continuerons à miser sur ce travail pénitentiaire et espérons instaurer encore plus de partenariats avec des entreprises dans ce cadre.

(En français) L'accès aux soins physiologiques et de santé mentale a été amélioré. Depuis le 1^{er} janvier 2023, le remboursement des soins médicaux en dehors de la prison est pris en charge par l'INAMI.

Plusieurs projets-pilotes ont été lancés. Dans les prisons d'Anvers, Lantin et Hasselt, démarre un projet de collaboration avec une équipe multidisciplinaire de soins de base, assurant aussi une prise en charge de détenus présentant des problèmes complexes.

L'accès à des psychologues de première ligne est amélioré dans six prisons supplémentaires, en plus des dix prisons où des projets de lutte contre la drogue sont prévus. La médiation interculturelle est mise en œuvre à Hasselt, Lantin, Jamioulx, Louvain-Central, Termonde et Leuze-en-Hainaut.

Notre collègue Vandenbroucke est attentif à l'accompagnement du changement de culture qu'implique un transfert de compétences.

(En néerlandais) En attendant la construction des trois CLP, les équipes de soins dans les prisons ont été renforcées. Je sais que cela ne résout pas le problème des internés dans les prisons, mais cela contribue à améliorer les conditions de vie dans les prisons et à réduire la charge de travail du personnel de surveillance. Les équipes de soins de Merksplas et de Paifve seront renforcées par 51 personnes. Des moyens ont été dégagés pour recruter 116 personnes supplémentaires pour les équipes de soins aux internés. L'équipe de soins de Haren a été renforcée par 40 profils de soins et des recrutements sont encore en cours. Ces équipes pourront développer une véritable offre de soins pour les internés.

Je comprends les inquiétudes concernant la sécurité du personnel. Les agressions dans l'enceinte des prisons ont connu une augmentation. Heureusement, des atrocités telles que celles commises à la Begijnenstraat demeurent extrêmement rares.

2023 steege de totale omzet van de werkateliers in de gevangenissen naar een record van 7,5 miljoen euro. Vandaag werkt zo'n 40 % van de gedetineerden, maar de werkplaatsen zijn groot genoeg om nog meer volk te laten werken. Wij zullen daarop blijven inzetten en hopen nog meer partnerschappen met bedrijven aan te gaan.

(Frans) De toegang tot somatische en geestelijke gezondheidszorg werd verbeterd. Sinds 1 januari 2023 wordt de geneeskundige zorgverstrekking buiten de gevangensmuren door het RIZIV terugbetaald.

Er werden meerdere pilootprojecten opgestart. In de gevangenissen van Antwerpen, Lantin en Hasselt start er een samenwerkingsproject met een multidisciplinair basiszorgteam, waardoor gedetineerden met complexe problemen behandeld kunnen worden.

De toegang tot eerstelijnspsychologen werd in zes bijkomende gevangenissen verbeterd, boven op de tien gevangenissen waar er projecten in het kader van de strijd tegen druggebruik aan de gang zijn. In de gevangenissen van Hasselt, Lantin, Jamioulx, Leuven-Centraal, Dendermonde en Leuze-en-Hainaut wordt er in interculturele bemiddeling voorzien.

Onze collega, minister Vandenbroucke, heeft aandacht voor de begeleiding bij de cultuuromslag die met een bevoegdheidsoverdracht gepaard gaat.

(Nederlands) In afwachting van de bouw van de drie FPC's werden de zorgteams in de gevangenissen versterkt. Ik weet dat daarmee het probleem van geïnterneerden in de gevangenissen niet is opgelost, maar het draagt wel bij tot een verbetering van de levensomstandigheden in de gevangenis en de vermindering van de werkdruk van het bewakingspersoneel. De zorgteams van Merksplas en Paifve worden versterkt met 51 personeelsleden. Er werden middelen uitgetrokken om nog 116 extra personeelsleden aan te werven voor de zorgteams voor geïnterneerden. Het zorgteam van Haren werd versterkt met 40 zorgprofielen en de aanwervingen zijn nog bezig. Deze zorgteams zullen een echt zorgaanbod voor geïnterneerden kunnen uitwerken.

Ik begrijp de bezorgdheden over de veiligheid van het personeel. Er is een toename van agressie binnen de gevangensmuren. Gruweldaden zoals in de Begijnenstraat blijven gelukkig uiterst zeldzaam.

Une agression a également eu lieu à la prison de Saint-Gilles le 7 février 2024. Peu d'informations sont ressorties de l'enquête interne. Le parquet a ouvert une enquête judiciaire. Le personnel a été entendu le 5 mars 2024.

Le problème de l'augmentation des agressions est également un problème social. Je ne souhaite en aucun cas minimiser l'incidence de la surpopulation sur le nombre d'agressions. Cela a certainement eu une incidence sur le nombre de cas d'agression, mais le type de détenus augmente également ce nombre, en particulier avec une augmentation de criminels très violents du milieu de la drogue et le nombre élevé d'internés en prison.

Au cours de cette législature, nous avons décidé d'investir chaque année 2 millions d'euros dans la politique de gestion des conflits et des agressions. Cette politique est déjà active dans 24 prisons et, d'ici fin 2024, elle le sera dans toutes les prisons. Ce projet promeut une culture de la non-violence dans les prisons, organise des formations sur la gestion de l'agressivité et sur la gestion des situations conflictuelles.

Un directeur Security and Safety a renforcé les équipes de direction. Ces directeurs assurent le suivi de tout ce qui se rapporte à la sécurité, y compris les détenus présentant un profil à risque et l'organisation des cellules de sécurité intégrale pénitentiaires pour la radicalisation (CSIP). Les CSIP ont été créées par analogie avec les Cellules de sécurité intégrale locales en matière de radicalisme (CSIL-R) et ont déjà été lancées dans quatre prisons.

En raison de la lutte contre la violence liée aux stupéfiants, nos prisons comptent davantage de grands criminels de la drogue. Ils tentent de poursuivre leurs activités depuis la prison. Pour y remédier, nous avons instauré une nouvelle politique conformément à laquelle les grands criminels de la drogue sont soumis à un régime distinct, comme c'est également le cas en Italie et aux Pays-Bas.

Je souhaite aussi investir dans des infrastructures et dans un soutien appropriés pour les détenus qui représentent un danger pour autrui. Nous pourrions ainsi mettre un terme au carrousel de détenus qui sont sans cesse transférés d'une prison à une autre.

La drogue est très présente en prison. Certains détenus ne commencent à consommer réellement des drogues dures qu'après leur incarcération. Ces personnes ont besoin d'aide. Nous misons sur la prise en charge de la toxicomanie. Au cours de la

Ook in de gevangenis van Sint-Gillis vond op 7 februari 2024 een mishandeling plaats. Het intern onderzoek heeft weinig informatie opgeleverd. Het parket is een gerechtelijk onderzoek opgestart. Op 5 maart 2024 werd het personeel verhoord.

Het probleem van toenemende agressie is ook een maatschappelijk probleem. Ik wil de impact van de overbevolking op de agressie niet minimaliseren. Dat heeft zeker een impact gehad op het aantal agressiegevallen, maar ook het type gedetineerde doet het aantal agressiegevallen stijgen, met name door meer erg gewelddadige drugscriminelen en het hoge aantal geïnterneerden in de gevangenis.

In deze legislatuur beslisten we dat er jaarlijks 2 miljoen euro wordt geïnvesteerd in conflict- en agressiebeleid. Dat beleid is al in 24 gevangenissen actief en tegen eind 2024 zal het in alle gevangenissen aanwezig zijn. Met dit project wordt een geweldloze cultuur in de gevangenis bevorderd, worden er opleidingen agressiebeheersing georganiseerd en opleidingen om conflictsituaties beter te beheersen.

De directieteams werden versterkt met een directeur Security and Safety. Zij volgen alles op wat met veiligheid te maken heeft, waaronder ook de gedetineerden met risicoprofielen en de organisatie van de penitentiaire integrale veiligheidscellen voor de radicalisering (PIVC's). De PIVC's werden opgericht naar analogie met de Lokale Integrale Veiligheidscellen inzake Radicalisme (LIVC's-R) en zijn reeds in vier gevangenissen opgestart.

Door de strijd tegen druggeweld zitten er in de gevangenissen meer zware drugscriminelen. Zij proberen hun activiteiten vanuit de gevangenissen voort te zetten. Daartegen hebben wij een nieuw beleid ingevoerd waarbij zware drugscriminelen een afzonderlijk regime krijgen naar het voorbeeld van Italië en Nederland.

Ik wil ook investeren in aangepaste infrastructuur en ondersteuning voor gedetineerden die een gevaar vormen voor anderen. Daarmee kunnen we een einde maken aan de carrousel van gedetineerden die telkens worden overgeplaatst naar een andere gevangenis.

In de gevangenis zijn er veel drugs aanwezig. Sommige gevangenen beginnen pas echt in een gevangenis met zwaardere drugs te experimenteren. Die mensen hebben hulp nodig. We zetten in op drugsbehandeling. Tijdens de vorige

législature précédente, des projets pilotes ont été lancés dans trois prisons en matière de prise en charge, de screening et d'orientation afin d'établir une cartographie du problème. Sur cette base, un instrument national de screening et un canevas ont été élaborés pour développer plus avant ces projets.

(En français) En 2024, les projets de lutte contre la drogue sont passés de trois à dix. Treize psychologues de santé publique, onze psychologues et quatorze assistants sociaux ont renforcé le dispositif d'accompagnement, en plus de l'accueil et du dépistage.

L'extension de ces projets prévoit le test de l'outil de dépistage BelRAI dans six prisons, et l'introduction d'un coordinateur de projet à mi-temps dans deux prisons. Ceux-ci faciliteront l'orientation et la coordination des projets pilotes et veilleront à ce que le bon partenaire de soins soit déployé, et à ce que ceux-ci soient complémentaires.

(En néerlandais) Nous réalisons toutes ces composantes de la réforme des soins de santé pénitentiaires sous la direction de deux gestionnaires de programmes issus de la Justice et de la Santé publique. En 2023, Cellmade a investi 185 000 euros dans l'accompagnement des toxicomanes incarcérés.

Le jet d'objets par-dessus les murs des prisons est plus que jamais un fléau. C'est pourquoi cette pratique a été incriminée. Il n'est plus nécessaire de prouver que les objets lancés sont illégaux. Des contrôles antidrogues sont également effectués au moyen de chiens. Nous avons acheté dix appareils de détection qui permettent de savoir en trente secondes quelle drogue les détenus tentent d'introduire frauduleusement.

Au cours de cette législature, nous avons investi dans du personnel supplémentaire, de nouveaux uniformes, de nouvelles formations, de l'accompagnement psychologique et nous avons pris des mesures pour rendre le travail plus attrayant. En raison de l'ouverture des prisons de Haren et de Termonde ainsi que de la rénovation de la prison d'Ypres, les trois dernières années ont été un grand défi en matière de recrutement. Parallèlement, les prisons de Termonde et de Saint-Gilles sont restées ouvertes. Nous étions à la recherche de plus de 1 200 nouveaux collaborateurs. En outre, les cadres du personnel des prisons existantes connaissent effectivement d'importantes pénuries, en raison du sous-financement structurel de la justice. Nous avons

législature zijn er in drie gevangenissen proefprojecten opgestart voor onthaal, screening en toeleiding om de aard van de problematiek in kaart te brengen. Aan de hand daarvan werd een nationaal screeningsinstrument en een canvas uitgewerkt om die projecten verder uit te breiden.

(Frans) In 2024 steeg het aantal projecten tegen drugs in de gevangenis van drie naar tien. Dertien psychologen van het departement Volksgezondheid, elf psychologen en veertien sociaal assistenten zijn de begeleidende teams komen versterken, naast degenen die voor de intake en de screening instaan.

Door de uitbreiding van die projecten zal de screeningstool BelRAI in zes gevangenissen getest worden en zal er in twee gevangenissen een deeltijdse projectcoördinator aangesteld worden. De projectcoördinatoren zullen de richting waarin de proefprojecten gaan nader bepalen en de coördinatie ervan stroomlijnen. Ze zullen er ook op toezien dat steeds de juiste zorgpartners ingezet worden en dat zij elkaar aanvullen.

(Nederlands) Wij voeren al deze onderdelen van de hervorming van de penitentiaire gezondheidszorg onder leiding van twee programmamanagers van Justitie en Volksgezondheid. In 2023 heeft Cellmade 185.000 euro geïnvesteerd in drugsbegeleiding in de gevangenissen.

Overgooien is meer dan ooit een plaag. Daarom werd de praktijk van overgooien strafbaar gemaakt. Er moet niet langer worden bewezen dat hetgeen wordt overgegooid illegaal is. Er wordt ook ingezet op drugscontroles met honden. Wij kochten 10 detectietoestellen aan, die in 30 seconden weten welke drugs gedetineerden binnensmokkelen.

Tijdens deze regeerperiode investeerden we in extra personeel, in nieuwe uniformen, in nieuwe opleidingen, in psychologische begeleiding en namen we initiatieven om de job aantrekkelijker te maken. Door de opening van Haren en Dendermonde en de gerenoveerde gevangenis van leper waren de voorbije drie jaar een grote uitdaging op het vlak van rekrutering. Daarnaast bleven ook Dendermonde en Sint-Gillis open. Wij waren op zoek naar meer dan 1.200 nieuwe medewerkers. Daarnaast waren er inderdaad grote tekorten in de personeelskaders van de bestaande gevangenissen, als gevolg van de structurele onderfinanciering van justitie. Wij hebben daarom massaal geïnvesteerd in de werving van bewakingspersoneel. Momenteel zijn er

donc investi massivement dans le recrutement de personnel de surveillance. Actuellement, on compte 10 264 collaborateurs pour 12 040 détenus.

On compte 750 ETP de plus qu'au début de la législature. Les cadres sont complétés à plus de 95 %. Les pénuries les plus graves se situent dans la province d'Anvers et dans les prisons de Haren, d'Ypres et de Termonde. Des procédures de recrutement spécifiques sont en cours pour ces établissements pénitentiaires, mais vu la pénurie de main-d'œuvre, il ne sera pas évident de pourvoir ces postes vacants.

Les services médicaux ont été renforcés à raison de 125 ETP et les services psychosociaux dans plusieurs établissements l'ont été à raison de 50 ETP.

Cette année, la composition des jurys de sélection a été modifiée afin d'accélérer la durée des procédures de sélection.

Le service du personnel central a également été renforcé pour permettre tous ces recrutements. Nous misons aussi sur des projets visant à améliorer le bien-être.

(En français) Lors de la précédente législature, nous avons investi dans le bien-être psychosocial du personnel pénitentiaire. Depuis fin 2022, il bénéficie d'un accompagnement psychologique suite à un événement traumatisant survenu au travail. Après une agression, le personnel concerné est orienté vers le bureau conseil POBOS pour y bénéficier d'un accompagnement.

(En néerlandais) En scindant la fonction d'assistant de surveillance pénitentiaire en deux – celle d'accompagnateur de détention et celle d'assistant de sécurité – nous l'avons rendue plus attractive. La spécialisation est désormais possible. Le retard de livraison des uniformes est résorbé depuis quelque temps. L'allocation supplémentaire pour le personnel des prisons bruxelloises est comprise entre 1 340 et 2 400 euros par an, en fonction de l'ancienneté de service. Des chèques-repas ont été instaurés le 1er janvier 2024, ce qui représente une hausse de salaire net de 800 euros par an.

L'instruction judiciaire est encore en cours sur les faits qui se sont déroulés dans la prison d'Anvers entre le 10 et le 12 mars. Je ne peux pas communiquer à ce sujet. Il ressort du rapport interne préliminaire du CCSP, qui est accessible au public, que les auteurs ont tout fait pour cacher leur comportement au personnel. Il apparaît également

10.264 medewerkers voor 12.040 gedetineerden.

Er zijn 750 vte's meer dan aan het begin van de regeerperiode. De kaders zijn voor meer dan 95 % ingevuld. De grootste tekorten situeren zich in de provincie Antwerpen en de gevangenis van Haren, Ieper en Dendermonde. Voor die gevangenis lopen er specifieke wervingsprocedures, maar gelet op de arbeidskrapte zal het niet vanzelfsprekend zijn om die vacatures in te vullen.

De medische diensten werden versterkt met 125 vte's en de psychosociale diensten in diverse inrichtingen met 50 vte's.

Dit jaar werd de samenstelling van de selectiejury's aangepast, om zo de doorlooptijd van de selectieprocedures te versnellen.

Om al die wervingen mogelijk te maken werd ook de centrale personeelsdienst versterkt. We zetten hierbij ook in op projecten om het welzijn te verhogen.

(Frans) Tijdens de vorige regeerperiode hebben we in het psychosociale welzijn van het gevangenispersoneel geïnvesteerd. Sinds eind 2022 kunnen personeelsleden psychologische begeleiding krijgen na een traumatiserende gebeurtenis op het werk. Na een geval van agressie worden de betrokken personeelsleden naar adviescentrum POBOS doorverwezen voor begeleiding.

(Nederlands) Door de functie van penitentiair bewakingsassistent op te splitsen in detentiebegeleider en veiligheidsassistent werd ze aantrekkelijker. Specialisatie is nu mogelijk. De achterstand in de levering van de uniformen is al even weggewerkt. De Brusseltoelage bedraagt 1.340 euro tot 2.400 euro per jaar, volgens de dienstanciënniteit. Maaltijdcheques werden ingevoerd vanaf 1 januari 2024, wat staat voor een netto loonsverhoging van 800 euro per jaar.

Over de feiten in de Antwerpse gevangenis van 10 tot 12 maart loopt het gerechtelijk onderzoek nog. Ik kan er niet over communiceren. Uit het voorlopig intern verslag van de CTRG, dat vrij beschikbaar is, blijkt dat de daders alles gedaan hebben om hun gedrag te verdoezelen voor het personeel. Verder blijkt dat er meerdere meldingen zijn geweest, die in

que plusieurs signalements avaient été émis et qu'ils auraient pu être traités plus rapidement dans des circonstances normales. En effet, les faits se sont déroulés durant deux jours de grève consécutifs. Enfin, il est également évident que le personnel qui était présent devait travailler dans des conditions très difficiles. L'effectif minimal doit être respecté dans chaque équipe.

C'était le cas pour l'équipe de nuit, mais pour l'équipe du matin, l'équipe de jour et l'équipe du soir, il manquait à chaque fois beaucoup de personnel et le personnel présent ne pouvait effectuer que les tâches les plus essentielles. Le concours de toutes ces circonstances a fait que les membres du personnel n'ont pas capté les signaux, ce que je ne leur reproche pas. Ils méritent notre soutien et notre respect et l'incident les a beaucoup marqués. Le premier signal, émis le samedi, ne semblait pas alarmant car les disputes entre détenus sont fréquentes et la personne en question ne présentait aucun signe de maltraitance. Je ne pointe pas du doigt les personnes qui travaillaient ce jour-là, ni celles qui faisaient grève. Faire grève est un droit et les raisons qui amènent certains à exercer ce droit peuvent être légitimes. Cependant, je ne peux pas cacher que la loi sur le service minimum n'a pas été respectée ce jour-là et que la sécurité n'était donc pas garantie pendant ces quelques jours.

En 2019, les droits fondamentaux des détenus pendant les grèves ont été garantis par le service minimum. Si une grève dure plus de 48 heures, le gouverneur peut réquisitionner du personnel s'il n'y a pas de personnel en nombre suffisant pour garantir le service minimum. En 2017, les syndicats ont garanti qu'il y aurait toujours suffisamment de personnes souhaitant travailler. Cela n'a pas été le cas et c'est pourquoi je souhaite évaluer le service minimum avec les syndicats à brève échéance. Les évaluations précédentes, qui ont été réalisées en 2021 et 2022, ont déjà montré que le service minimum n'était pas respecté dans 30 % des grèves de moins de 48 heures. Des discussions ont alors eu lieu avec les syndicats pour améliorer la situation. Les syndicats ont demandé de réduire le service minimum, ce que nous n'avons pas accepté. L'objectif n'était pas de restreindre le droit de grève et s'engager dans une politique de confrontation n'aurait fait qu'aggraver le problème. C'est pourquoi nous avons tenté de poursuivre les concertations, mais cela n'a pas permis de dégager une solution.

(En français) Il faut suffisamment de personnes, même pendant les grèves, pour assurer la sécurité des détenus et du personnel pénitentiaire. Il s'agit des droits fondamentaux de chacun.

normale omstandigheden sneller opgepikt hadden kunnen worden. Immers, de feiten speelden zich af tijdens twee opeenvolgende stakingsdagen. Tot slot is het ook duidelijk dat het personeel dat er wel was, in heel moeilijke omstandigheden moest werken. De minimale bezetting moet in elke shift worden gerespecteerd.

In de nachtshift was dat het geval, maar in de vroege ochtendshift, de dagshift en de late shift waren er telkens veel mensen te weinig en het personeel dat er wel was, kon enkel de meest elementaire taken uitvoeren. Al die omstandigheden samen hebben ertoe geleid dat het personeel de signalen niet heeft opgepikt en ik wijs ze daarvoor niet met de vinger. Zij verdienen onze steun en respect en het incident heeft op hen een enorme indruk nagelaten. Het eerste signaal op zaterdag leek niet alarmerend, want ruzies tussen gevangenen komen heel vaak voor en de betrokkene vertoonde geen tekenen van mishandeling. Ik wijs de mensen die daar aan het werk waren niet met de vinger, noch de mensen die staakten. Staken is een recht en de redenen ertoe kunnen legitiem zijn. Ik kan echter niet verhehlen dat de wet op de minimale dienstverlening die dag niet gerespecteerd was en dat de veiligheid die dagen dus niet gegarandeerd was.

In 2019 werden de basisrechten van gedetineerden tijdens stakingen gegarandeerd door de minimale dienstverlening. Als de staking langer duurt dan 48 uur kan de gouverneur personeel opvorderen als er niet genoeg werkwilligen zijn om de minimale dienstverlening te garanderen. De syndicaten hebben in 2017 gegarandeerd dat er altijd genoeg werkwilligen zouden zijn. Dat is niet juist gebleken en daarom wil ik de minimale dienstverlening samen met de vakbonden op korte termijn evalueren. Uit eerdere evaluaties in 2021 en 2022 bleek al dat de minimale dienstverlening in 30 % van de stakingen van minder dan 48 uur niet werd gerespecteerd. Daarover zijn toen gesprekken geweest met de vakbonden om het beter te doen. De vakbonden vroegen om de minimale bezetting te verlagen, maar daar zijn we niet op ingegaan. Het was niet de bedoeling om het stakingsrecht te beknotten en op ramkoers gaan zou het probleem alleen groter gemaakt hebben. We probeerden daarom verder te overleggen, maar dat heeft niet tot een oplossing geleid.

(Frans) Men moet over voldoende mensen beschikken, zelfs tijdens de stakingen, om de veiligheid van de gevangenen en het gevangenispersoneel te garanderen. De fundamentele rechten van iedereen moeten worden

(En néerlandais) Le service minimum n'offre bien sûr aucune solution au manque de place. Des mesures s'imposent d'urgence pour améliorer la situation. À court terme, nous avons encore l'intention d'ouvrir 380 places supplémentaires dans la prison d'Ypres (89), dans l'ancienne prison de Termonde (120) et dans l'établissement de Haren (43). En outre, la capacité de Termonde sera renforcée de 44 places et celle de Haren, de 53 places dès que nous disposerons d'un personnel suffisant. Par ailleurs, deux maisons de transition supplémentaires vont ouvrir à Louvain et à Enghien. La procédure relative au recrutement du personnel nécessaire a été accélérée.

Le congé pénitentiaire prolongé a été instauré début mars dans l'attente du personnel nécessaire et des mesures ont été prises en vue de réduire le nombre d'étrangers sans droit de séjour et de personnes internées. Nous misons donc à la fois sur les entrées et sur les départs. Cette nouvelle mouture du congé pénitentiaire a déjà permis à 167 détenus de quitter leur prison il y a deux semaines.

(En français) Pour les condamnés à 10 ans maximum ayant bénéficié avec succès d'un congé, nous avons introduit un congé pénitentiaire prolongé d'un mois en alternance avec un mois en prison. On a choisi un mois pour minimiser la charge opérationnelle du personnel. Le directeur peut décider d'une période plus courte.

(En néerlandais) Un congé pénitentiaire prolongé peut également être octroyé pour les peines de moins de trois ans moyennant un avis positif relatif à la surveillance électronique ou à la libération conditionnelle et ce congé est également lié au traitement du dossier par le juge de l'application des peines. Nous permettons ainsi aux détenus de s'atteler à leur réinsertion tout en réduisant la surpopulation. Jusqu'à présent, 240 congés pénitentiaires prolongés ont été accordés, et ces mesures ont réduit la population carcérale de 1,8 %.

En outre, les personnes internées qui ont quitté la prison ne sont plus autorisées à y rentrer lorsqu'elles présentent un comportement difficile dans le circuit des soins légaux ou lorsqu'elles ne respectent pas d'autres conditions. Nous voulons aussi favoriser la sortie des détenus nécessitant un traitement à faible risque par le biais d'une réinsertion ambulatoire permettant d'attendre une place dans une infrastructure résidentielle.

gerespecteerd.

(Nederlands) De minimale dienstverlening biedt uiteraard geen oplossing voor het plaatsgebrek. Er zijn dringende maatregelen nodig om de situatie te verbeteren. Op korte termijn willen we nog 380 extra plaatsen in gebruik nemen in de gevangnissen van leper (89), de oude gevangenis van Dendermonde (120) en de gevangenis van Haren (43). Daarnaast zal de capaciteit in Dendermonde worden uitgebreid met 44 plaatsen en die in de gevangenis van Haren met 53 plaatsen, zodra daar voldoende personeel is. Daarnaast zijn er twee extra transitiehuizen in Leuven en Edingen. De aanwervingsprocedure voor het nodige personeel werd versneld.

In afwachting van het nodige personeel werd begin maart het verlengde penitentiair verlof ingevoerd en werden er maatregelen genomen om het aantal vreemdelingen zonder recht op verblijf en het aantal geïnterneerden terug te dringen. We zetten dus in op de in- en de uitstroom. Door die andere invulling van het penitentiair verlof hadden twee weken geleden al 167 gedetineerden de gevangenis verlaten.

(Frans) Voor de personen die tot maximaal 10 jaar veroordeeld werden en een goed verlopen penitentiair verlof genoten, hebben we een verlengd penitentiair verlof van een maand ingevoerd dat wordt afgewisseld met een maand in de gevangenis. Er is voor een periode van een maand gekozen om de werklast als gevolg van die maatregel tot een minimum te beperken voor het personeel. De directeur kan beslissen om een kortere periode toe te kennen.

(Nederlands) Ook voor straffen onder de drie jaar kan een verlengd penitentiair verlof worden toegekend zodra er een positief advies is voor elektronisch toezicht of voorwaardelijke invrijheidsstelling en tot de strafuitvoeringsrechter het dossier heeft behandeld. Zo kunnen gedetineerden werken aan hun reclassering en wordt tegelijk de druk op de gevangnissen verlaagd. Op vandaag werden al 240 verlengde penitentiair verlopen uitgevoerd, waardoor de gevangenispopulatie met 1,8 % daalde.

Daarnaast wordt niet langer toegestaan dat geïnterneerden die de gevangenis hebben verlaten nog terugkeren omdat zij moeilijk gedrag vertonen in het forensische zorgcircuit of omdat zij andere voorwaarden niet naleven. Ook willen wij de uitstroom van geïnterneerden die een *low-risk* behandeling nodig hebben, bevorderen, via voorstellen voor een ambulante reclassering in afwachting van een plaats in een residentiële setting.

La collaboration avec l'Office des étrangers a été renforcée en vue d'éloigner de notre territoire les détenus sans permis de séjour. Dans cette optique, les contacts avec plusieurs ministres et services étrangers ont été intensifiés au cours des derniers jour en vue d'accélérer le retour de ces personnes dans leur pays d'origine.

Depuis l'instauration de ces mesures, le nombre de détenus dans nos prisons a baissé de plus de 12 300 à 12 040. Le nombre de détenus contraints de dormir sur le sol a été réduit de moitié et est passé à 119.

Les mesures prises doivent être évaluées en permanence et, le cas échéant, des mesures supplémentaires doivent être prises. Je me concerterai à nouveau à ce sujet avec les syndicats cette semaine. En effet, le service minimum doit également être pris à bras-le-corps. Ce sera ma troisième rencontre avec les syndicats du secteur pénitentiaire. En outre, des concertations régulières, aussi bien officielles qu'officieuses, ont également lieu avec des collaborateurs du SPF ou du cabinet.

Par le biais de cette réponse circonstanciée, j'ai souhaité apporter des éclaircissements sur les thèmes abordés dans les questions ayant trait aux faits effroyables qui se sont produits, mais également fournir davantage d'informations sur les mesures qui ont été prises pour améliorer la situation dans les prisons de façon structurelle.

Notre vision pour résoudre les problèmes est la suivante: exécution de toutes les peines, plus de capacité (qui respecte la dignité humaine) et plus de peines sur mesure. Les peines de courte durée (jusqu'à six mois) seront supprimées et l'accompagnement sera accru pendant la détention en vue d'une réinsertion sensée et d'une réduction de la récidive. Cette vision se concrétise dans le nouveau Code pénal, qui part du principe que la privation de liberté pour la catégorie 2 peut être le dernier recours, avec des peines sur mesure. Les peines prononcées sont effectivement exécutées. Nous investissons dans une capacité plus élevée, plus moderne et plus respectueuse de la dignité humaine. Nous investissons dans la détention à petite échelle et dans la détention sensée. Nous investissons dans des accompagnateurs de détention et dans le traitement des détenus. Nous réalisons des investissements sans précédent dans le personnel: davantage de recrutements, mais aussi de la différenciation dans les emplois et des initiatives visant à rendre le travail plus attrayant.

(En français) Nous sommes sur la bonne voie, mais il reste du pain sur la planche. On ne rattrape pas du

De samenwerking met de DVZ werd nog aangescherpt, om de gedetineerden zonder verblijfsrecht van ons grondgebied te verwijderen. In dat verband werden ook de contacten met een aantal buitenlandse ministers en diensten de voorbije dagen geïntensiveerd, om de terugkeer naar het land van herkomst sneller te laten verlopen.

Sinds de invoering van die maatregelen is het aantal gedetineerden in onze gevangenissen gedaald van meer dan 12.300 tot 12.040. Het aantal grondslapers is gehalveerd tot 119.

De genomen maatregelen moeten permanent worden geëvalueerd en zo nodig moeten er extra maatregelen worden genomen. Ik zal daarover deze week opnieuw in gesprek gaan met de vakbonden. Ook de minimale dienst moet immers worden aangepakt. Het is mijn derde ontmoeting met de gevangenisvakbonden. Daarnaast vindt er regelmatig formeel en informeel overleg plaats met mensen van de FOD of het kabinet.

Met dit uitgebreide antwoord wilde ik ingaan op de vragen over de vreselijke feiten, maar ook een ruimer inzicht bieden in de maatregelen die werden genomen om de situatie in de gevangenissen structureel te verbeteren.

Onze visie om de problemen aan te pakken, is: alle straffen uitvoeren, meer (menswaardige) capaciteit en meer straffen op maat. De korte straffen tot zes maanden worden geschrapt en er komt meer begeleiding tijdens de detentie met het oog op een zinvolle re-integratie en een daling van de recidive. Die visie krijgt vorm in het nieuwe Strafwetboek, dat vertrekt van het beginsel dat vrijheidsberoving voor categorie 2 het laatste redmiddel kan zijn, met straffen op maat. Uitgesproken straffen worden effectief uitgevoerd. We investeren in meer, in modernere en in menswaardige capaciteit. We investeren in kleinschalige en in zinvolle detentie. We investeren in detentiebegeleiders en in de behandeling van gedetineerden. We doen ongeziene investeringen in het personeel: meer aanwervingen, maar ook differentiatie en initiatieven om de job aantrekkelijker te maken.

(Frans) We zijn op de goede weg, maar er is nog werk aan de winkel. We kunnen niet van vandaag op

jour au lendemain des années de sous-financement.

(En néerlandais) Nous poursuivons notre mission, en étroite concertation avec la commission de la Justice, les chefs des établissements, le personnel et les syndicats, mais aussi avec les communautés, le département de la Santé publique, la Régie des Bâtiments et la magistrature. En effet, cette dernière a une influence majeure sur les flux entrant et sortant.

01.02 Vanessa Matz (Les Engagés): Cela fait une heure et demie que le ministre lit un texte qu'il aurait pu nous transmettre. Cela ressemble à une manœuvre pour éviter le débat. Le Parlement ne va commencer à s'exprimer qu'à 16 h!

01.03 Sophie De Wit (N-VA): Les longues discussions nourries sont clairement une manière de noyer le poisson. Bien que le ministre prétende ne pas vouloir pavoiser, c'est ce qu'il vient de faire pendant une heure et demie. Il a affirmé littéralement que le gouvernement précédent n'avait rien fait.

01.04 Paul Van Tigchelt, ministre *(en néerlandais)*: Ce n'est pas du tout ce que j'ai dit! Bien au contraire, j'ai explicitement mentionné les efforts du gouvernement précédent.

01.05 Sophie De Wit (N-VA): Je vérifierai.

La capacité supplémentaire à Haren est en tout cas une réalisation des gouvernements précédents. Où le ministre Van Tigchelt applique-t-il exactement son masterplan? Hier, un masterplan III bis, qui prévoit la création de deux maisons de détention supplémentaires, a été approuvé. Jusqu'à présent, la seule et unique réalisation du ministre est l'octroi du congé pénitentiaire. Où en est la mise en œuvre des masterplans à Pfaive, Wavre, Liège, Bourg-Léopold et Alost? Apparemment, la Régie des Bâtiments cherche encore un emplacement idoine à Alost. Le gouvernement flamand a pourtant réalisé un plan d'aménagement du territoire et une étude de localisation, qui a abouti à cinq propositions d'emplacement. Les permis sont quasiment prêts.

Selon le ministre, les internés ne peuvent plus retourner en prison après avoir séjourné dans un CPL, mais d'après les syndicats, des détenus sont encore retournés en prison la semaine dernière. Le ministre dit peut-être vrai en ce qui concerne certaines des mesures énumérées, mais pour d'autres mesures, la thèse du ministre peut être

morgen de gevolgen van een jarenlange ontoereikende financiering wegwerken.

(Nederlands) Wij zetten onze missie verder, in nauw overleg met de commissie voor Justitie, de inrichtingshoofden, het personeel en de vakbonden, maar ook met de gemeenschappen, met Volksgezondheid, met de Regie der Gebouwen en met de magistratuur. Die heeft immers een bijzonder grote impact op de in- en de uitstroom.

01.02 Vanessa Matz (Les Engagés): De minister leest nu al anderhalf uur een tekst voor die hij ons gewoon had kunnen bezorgen. Dat heeft veel weg van een manoeuvre om het debat te ontwijken. Het Parlement zal zich pas om 16 uur kunnen uitspreken!

01.03 Sophie De Wit (N-VA): Lang praten en veel zeggen is natuurlijk een manier om de vis te verdrinken. Hoewel de minister beweert dat hij zichzelf niet op de borst wil kloppen, heeft hij anderhalf uur lang niets anders gedaan. Hij heeft zelfs letterlijk gezegd dat de vorige regering niets heeft gedaan.

01.04 Minister Paul Van Tigchelt *(Nederlands)*: Dat heb ik dus helemaal niet gezegd! Wel integendeel, ik heb de inspanningen van de vorige regering net expliciet vermeld.

01.05 Sophie De Wit (N-VA): Dat zal ik dan verifiëren.

De extra capaciteit in Haren is in elk geval onder de vorige regeringen afgeleverd. Waar voert minister Van Tigchelt zijn masterplan precies uit? Blijkbaar is er gisteren al een masterplan III bis goedgekeurd, waarmee er twee extra detentiehuisen zullen komen. Tot dusver was de minister niet verder gekomen dan een verlening van het penitentiair verlof. Wat is de stand van zaken van de uitvoering van de materplannen in Paifve, Waver, Luik, Leopoldsborg en Aalst? Blijkbaar zoekt de Regie der Gebouwen in Aalst nog naar een geschikte locatie. De Vlaamse regering heeft nochtans een ruimtelijk uitvoeringsplan en een locatiestudie gemaakt die een vijftal locaties heeft opgeleverd. De vergunningen liggen zo goed als klaar.

Volgens de minister mogen geïnterneerden vanuit een FPC niet meer terugkeren naar de gevangenissen, maar volgens de vakbonden zijn er vorige week wel degelijk nog geïnterneerden teruggekeerd naar de gevangenis. Een deel van al de maatregelen die de minister opsomt, zal wel kloppen, maar andere worden ongenadig doorprikt.

infirmée impitoyablement.

Apparemment, le ministre a déclaré aux syndicats que la ministre flamande, Mme Zuhair Demir, ne participait pas à la recherche de solutions dans le domaine de la surveillance électronique. Est-ce exact? Selon moi, la ministre Demir a plus que doublé la capacité en termes de bracelets électroniques. Le budget a déjà été doublé, de même que les effectifs qui y sont affectés.

Selon le ministre, davantage de détenus en situation illégale sont désormais expulsés. Peut-être s'agit-il d'une conséquence de notre politique de portes ouvertes en matière d'asile, mais nos prisons comptent toujours un très grand nombre d'illégaux. La surpopulation dans nos prisons est de 22 %, soit environ 2 400 personnes. Or, plus de 3 000 condamnés en situation illégale séjournent actuellement en prison, ce qui est numériquement supérieur à la surpopulation carcérale!

Le ministre affirme que 10 % des détenus sont des détenus condamnés à de courtes peines. Cela fait donc 1 200 détenus. Une capacité de 720 places dans les maisons de détention n'est donc pas suffisante. Qui plus est, toutes ces places n'ont pas été créées. Ou les personnes à qui est proposé un bracelet électronique ou une détention limitée font-elles également partie de ces 1 200 détenus?

Les places supplémentaires à Haren, Termonde et Ypres seront disponibles dès que le personnel nécessaire sera en place. La tâche n'est pas aisée. Le ministre prétend que le cadre du personnel est complet à 95 % mais ce n'est pas le cas, du moins à Anvers où seuls un peu plus de 80 % des postes sont pourvus. Combien de nouvelles recrues ont-elles réellement été engagées? Comment cela se traduit-il sur le terrain? Selon les syndicats, les départs sont nombreux. Les chèques-repas ne résoudront pas le problème. Le ministre a expliqué tout ce qu'il avait fait et tout ce qui était encore prévu. Pourquoi les syndicats sont-ils aussi indignés par le ministre? Pourquoi le Comité de contrôle tire-t-il la sonnette d'alarme?

Le ministre aurait discuté du service minimum avec les syndicats en mai 2022. C'était il y a deux ans. Ce n'est rien d'autre qu'une coquille vide. Pour le ministre, le service minimum est l'une des causes à l'origine de l'incident à Anvers. Nous savons depuis au moins mai 2022 que ce service minimum connaît de nombreux dysfonctionnements. Il est très regrettable que les conditions de vie des détenus ne puissent pas être correctement garanties. Quelles mesures le gouvernement a-t-il donc prises au cours des dernières années en ce qui concerne le service

Naar verluidt heeft de minister gezegd aan de vakbonden dat Vlaams minister Demir niet meewerkt aan oplossingen via elektronisch toezicht. Klopt dat? Volgens mij heeft minister Demir de capaciteit aan enkelbanden meer dan verdubbeld. Het budget is alvast verdubbeld en het aantal personeelsleden dat zich daarmee bezighoudt ook.

Volgens de minister worden er nu meer illegale gevangenen uitgewezen. Misschien is het een gevolg van onze openstaande asielpoorten, maar er zitten nog steeds gigantisch veel illegalen in de gevangnissen. De overbevolking in onze gevangnissen bedraagt 22 %, dat zijn dus ongeveer 2.400 personen. Er zitten echter meer dan 3.000 illegale veroordeelden in de gevangenis, dat is cijfermatig meer dan de overbevolking!

De minister zegt dat 10 % van de gedetineerden kortgestraften zijn. Dat zijn er dus 1.200. Een capaciteit van 720 plaatsen in de detentiehuisen volstaat dus niet en die plaatsen zijn er nog niet eens allemaal. Of maken ook diegenen voor wie een enkelband of een beperkte detentie werd voorgesteld, deel uit van die 1.200?

De extra plaatsen in Haren, Dendermonde en leper komen er zodra het nodige personeel er is. Dat is niet eenvoudig. De minister zegt dat het kader voor 95 % is gevuld, maar alvast in Antwerpen klopt dat niet. Daar is slecht iets meer dan 80 % gevuld. Hoeveel mensen zijn er daadwerkelijk aangeworven? Hoe vertaalt zich dat op de werkvloer? Volgens de vakbonden is er veel uitstroom. Daar zullen maaltijdcheques alvast geen oplossing bieden. De minister heeft uiteengezet wat hij allemaal heeft gedaan en wat er nog in de pijplijn zit. Waarom zijn de vakbonden zo boos op de minister? Waarom trekt het Comité van toezicht aan de alarmbel?

De minister zou de minimale dienstverlening in mei 2022 met de vakbonden hebben besproken. Dat is twee jaar geleden. Het is niet meer dan een lege doos. De minister wijst naar de minimale dienstverlening als een van de redenen voor wat er in Antwerpen is gebeurd. We weten al minstens van in mei 2022 dat het grondig misloopt met die minimale dienstverlening. Het is zeer jammer dat de levensomstandigheden niet correct kunnen worden gegarandeerd voor de gedetineerden. Wat is er in de voorbije twee jaar dan allemaal gebeurd met de

minimum?

Où en est le ministre dans l'exécution du précédent masterplan? Je ne vois que peu de résultats sur le terrain. Les situations dérapent dans toutes les prisons. D'ici à quand aura-t-on besoin de personnel pour Ypres, Termonde et Haren? La seule solution proposée aujourd'hui est le congé pénitentiaire. Des bracelets électroniques seront probablement proposés aux condamnés à de courtes peines. Il faut avoir l'honnêteté de le dire, tout en remerciant les régions, qui n'auront plus qu'à résoudre le problème.

01.06 **Marijke Dillen** (VB): Le ministre nous a abreuvés d'informations, mais j'ai un peu le sentiment que le ministre essaie surtout de nous faire croire que tout baigne concernant tout ce que les prédécesseurs du ministre et la Vivaldi ont réalisé et sur ce qui est encore en préparation. Mais beaucoup de ces annonces ne sont pour l'instant que ce qu'elles sont: de simples annonces!

En tout cas, je n'ai pas entendu de véritable solution au problème qui a motivé l'audition de ce matin et ce débat.

Quant aux horribles faits qui se sont déroulés à Anvers, je n'ai pas entendu le ministre dire que sa communication était douteuse dès le départ. Lors de sa première déclaration, il s'est borné à dire que ces faits étaient le résultat de la grève qui avait conduit à une occupation minimale insuffisante. Ce faisant, il cherchait surtout un bouc émissaire pour détourner le débat de l'énorme surpopulation carcérale et du manque de personnel. Ce matin, tous les syndicats ont dénoncé la situation. Je constate une différence entre les chiffres du ministre sur l'occupation minimale et les chiffres que nous avons entendus ce matin et qui ont donné lieu à des commentaires consistant à dire que le personnel présent ce jour-là était suffisant pour garantir un fonctionnement sûr. En outre, plusieurs représentants ont indiqué que certaines tâches supplémentaires ont pu être accomplies.

On ne souffle pas non plus mot du fait que les renforts de la police étaient suffisants, ce dont il faut également tenir compte. Ce matin, les syndicats ont aussi fait remarquer subtilement que des actes de torture avaient également eu lieu dans d'autres prisons, en dehors des journées de grève. Il n'est dès lors pas correct que le ministre leur fasse porter la responsabilité de ces dérives. Le ministre a également déclaré dans les médias que la remarque selon laquelle la violence résultait de sa politique lui semblait illogique. De sa part, cela témoigne aussi d'un manque de sens des réalités et d'empathie. Je ne comprends pas pourquoi le ministre veut

minimale dienstverlening?

Waar staat de minister nu met de uitvoering van het vorige masterplan? Ik zie weinig resultaten op het terrein? Het loopt overal mis. Tegen wanneer is er personeel nodig voor leper, Dendermonde en Haren? De enige oplossing die vandaag geboden wordt, is het penitentiair verlof. Wellicht zal men ook enkelbanden aanbieden aan kortgestraften. Dat moet men dan ook eerlijk durven zeggen, met dank aan de regio's, die het dan maar zullen oplossen.

01.06 **Marijke Dillen** (VB): De minister heeft heel veel informatie gegeven en ik heb toch een klein beetje het gevoel van een goednieuwsshow over wat de voorgangers van de minister en deze vivaldiregering allemaal hebben gedaan en wat er nog zal gebeuren. Maar heel veel van die aankondigingen zijn voorlopig wat ze zijn: aankondigingen!

Een echt antwoord op de problematiek die de aanleiding was voor de hoorzitting van vanochtend en van dit debat, heb ik alvast niet gehoord.

Wat de gruwelijke feiten in Antwerpen betreft, heb ik de minister niet horen zeggen dat zijn communicatie van in het begin fout was. Tijdens zijn eerste verklaring zei hij doodleuk dat die feiten het gevolg waren van de staking die tot een onvoldoende minimale bezetting had geleid. Hij zocht daarmee vooral een zondebok om de discussie af te leiden van de gigantische overbevolking en van het personeelstekort. Vanochtend hebben alle vakbonden de situatie aangeklaagd. Ik merk een verschil tussen de cijfers over de minimumbezetting van de minister en de cijfers die we vanochtend hebben gehoord en waar duidelijk is gezegd dat er op die dag voldoende personeel aanwezig was om een veilige werking te verzekeren. Verschillende vertegenwoordigers hebben daarenboven aangegeven dat enkele bijkomende taken konden worden vervuld.

Er wordt ook met geen woord gesproken over het feit dat er voldoende bijstand van de politie was, wat ook in rekening moet worden gebracht. De vakbonden hebben vanochtend tevens fijntjes opgemerkt dat er ook folterpraktijken zijn gebeurd in andere gevangenissen op niet-stakingsdagen. Het is dus niet gepast dat de minister de verantwoordelijkheid op hen afschuift. In de media heeft de minister ook gezegd dat de logica hem ontgaat van de opmerking dat het geweld het gevolg is van het beleid. Ook dat getuigt van weinig realiteitszin en empathie. Ik begrijp niet waarom de minister een open oorlog wil uitlokken met de vakbonden en de cipers. Het

déclencher une guerre ouverte avec les syndicats et les gardiens de prison. Je suis très étonnée que la coalition Vivaldi le laisse faire. La semaine dernière, seules quelques vagues questions lui ont été adressées par la majorité mais il n'a dû essayer aucune critique sur le fond.

Selon le ministre, il existe des solutions à brève échéance, comme le congé pénitentiaire prolongé. Initialement, le ministre affirmait que 300 places seraient libérées, mais elles n'ont été en réalité qu'au nombre de 167, dont 15 à Anvers. C'est une goutte d'eau dans l'océan. Et on se demande également ce qu'il se passera lorsque les intéressés reviendront de leur congé pénitentiaire prolongé.

Le ministre a également répété que, dès lors que des internés ont quitté la prison, ils ne peuvent plus revenir s'ils se conduisent mal dans la structure qui les accueille et si les conditions ne sont pas respectées. Que fera-t-on alors d'eux? Il n'existe que deux CPL et le flux vers les unités de soins moyens est complètement bouché. De nouveaux CPL n'ouvriront leurs portes qu'en 2029 au plus tôt.

Le ministre pourra d'ores et déjà compter sur notre soutien pour renvoyer les illégaux dans leur pays d'origine. Les détenus non belges et illégaux représentent près de la moitié de la population carcérale. Il convient d'accélérer le renvoi de ces personnes, car cette mesure peut contribuer à remédier en partie à la surpopulation carcérale.

Ce matin, les syndicats ont souligné à plusieurs reprises que le personnel pénitentiaire était encore disposé à faire preuve d'un grand enthousiasme, mais il y a des limites. Le fil conducteur des exposés est le fait que la politique de détention est négligée depuis des décennies. À l'heure actuelle, la surpopulation carcérale moyenne s'élèverait à 20 %, avec des pointes allant même jusqu'à 80 %. Il convient d'accorder une attention prioritaire à ce problème. Les syndicats dénoncent également les infrastructures défectueuses. Les nombreuses carences causées par la politique d'austérité menée dans le passé sont loin d'être éliminées.

Le ministre se targue des nouveaux recrutements, mais de nombreux membres du personnel en ont assez des mauvaises conditions de travail et s'en vont. Ils n'acceptent plus le manque de possibilités d'avancement et l'impossibilité de prendre leurs jours de congé. Comment l'arriéré de 600 000 jours de congé évoqué ce matin pourra-t-il un jour être résorbé? Le ministre n'a pas non plus abordé le nombre croissant d'absences de longue durée pour cause de maladie ou les nombreuses plaintes concernant la lenteur exagérée de la politique de

verbaast me zeer dat hij hiermee binnen de vivaldicoalitie zo gemakkelijk wegstkomt. Vorige week kreeg hij alleen maar brave vragen van de meerderheid en zeker geen fundamentele kritiek.

Volgens de minister zijn er oplossingen op korte termijn, zoals het verlengd penitentiair verlop. Aanvankelijk zei de minister dat er 300 plaatsen zouden vrijkomen, maar in de realiteit bleken het er 167 te zijn, waarvan 15 in Antwerpen. Dat is slechts een druppel op een hete plaat. De vraag is ook wat er zal gebeuren als die mensen na hun verlengd penitentiair verlop gaan terugkeren.

De minister herhaalde ook dat als geïnterneerden eenmaal de gevangenis hebben verlaten, zij niet meer mogen terugkeren indien zij zich misdragen in de opvang en indien de voorwaarden niet worden nageleefd. Wat zal men dan met hen doen? Er zijn slechts twee FPC's en de doorstroming naar de *medium care* is volledig dichtgeslibd. Nieuwe FPC's komen er ten vroegste pas in 2029.

De minister zal in ons alvast een bondgenoot vinden om illegalen terug te sturen naar hun land van herkomst. De niet-Belgische en illegale gedetineerden maken bijna de helft van de gevangenispopulatie uit. Er moet versneld werk worden van gemaakt, want dit kan de overbevolking deels mee aanpakken.

Vanmorgen hebben de vakbonden herhaaldelijk bevestigd dat het gevangenispersoneel alsnog bereid is om een groot enthousiasme aan de dag te leggen, maar er zijn nu eenmaal grenzen. De rode draad bij de uiteenzettingen is de decennialange verwaarlozing van het detentiebeleid. Er zou een gemiddelde overbevolking zijn van 20 %, met pieken tot zelfs 80 %. Dit moet natuurlijk prioritaire aandacht krijgen. De vakbonden klagen ook de gebrekkige infrastructuur aan. De vele tekorten door het besparingsbeleid uit het verleden zijn verre van weggewerkt.

De minister is trots op de nieuwe aanwervingen, maar er is ook een grote uitstroom van personen die de slechte werkomstandigheden beu zijn. Ze aanvaarden niet langer het gebrek aan bevorderingsmogelijkheden of aan mogelijkheden om vakantiedagen op te nemen. Hoe kunnen de vanmorgen genoemde 600.000 dagen verlofachterstand ooit worden weggewerkt? Er werd door de minister ook niet gerept over het stijgende aantal langdurig afwezigens wegens ziekte of over de talrijke klachten over het te trage aanwervingsbeleid.

recrutement.

En 2016, on avait encore promis que les gardiens de prison ne seraient plus amenés à effectuer des tâches supplémentaires. Cette promesse n'a pas été tenue. Lors de la crise du covid, les appels vidéo ont été autorisés, car il s'agissait manifestement de circonstances tout à fait exceptionnelles. Toutefois, cette mesure, qui demande beaucoup de travail, est toujours en vigueur. Cela alourdit considérablement la charge de travail des gardiens de prison. L'augmentation de salaire promise a été mise au frigo et n'est pas mise en œuvre. Cela aussi, exaspère les gardiens. Quant aux maisons de détention et de transition annoncées, elles ne se concrétisent pas. Certes, une détention utile est importante, surtout dans la perspective d'une réinsertion dans la société. Bien qu'un certain nombre de personnes supplémentaires aient été recrutées spécifiquement pour cette tâche, l'attention accordée à celle-ci laisse beaucoup à désirer. Or, une attention suffisante à la réinsertion est particulièrement importante pour prévenir la récidive.

Une nouvelle grève a déjà été annoncée. Le ministre ne devrait pas dénoncer le non-respect du service minimum, mais devrait écouter davantage et mieux les syndicats. En effet, les syndicats ont perdu confiance dans le ministre. Il doit leur faire des propositions réalistes. Des budgets supplémentaires sont absolument nécessaires pour assurer la stabilité à long terme du système pénitentiaire.

01.07 Vanessa Matz (Les Engagés): Je souhaiterais disposer de la note lue par le ministre, qui contenait beaucoup de chiffres.

Si la situation n'est pas si grave, pourquoi les syndicats et les comités de surveillance tirent-ils la sonnette d'alarme? Vous évoquez une non-gestion du dossier pendant des années. Certes, mais vous étiez alors associé aux gouvernements.

Il y a un hiatus entre une situation très tendue, mise en lumière par le tragique événement d'Anvers, et votre discours selon lequel on aurait fait tout ce qu'il fallait.

Je ne pense pas que les syndicats aient fait de la politique ce matin. Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous débattons à l'occasion de cet événement tragique et d'autres, moins médiatisés.

Renvoyer la responsabilité aux syndicats et au personnel en grève est vraiment indécent. En tant

In 2016 werd er nog beloofd dat de cipers geen extra taken meer zouden moeten uitvoeren. Die belofte werd echter niet ingelost. Tijdens de coronacrisis werd videobellen toegestaan, want dat waren natuurlijk zeer uitzonderlijke omstandigheden. Tot op vandaag blijft die arbeidsintensieve maatregel evenwel gelden. Dit verzwaart de werklast van de cipers aanzienlijk. De beloofde loonsverhoging werd on hold gezet en wordt niet uitgevoerd. Ook dat is een doorn in het oog. De aangekondigde detentie- en transitiehuizen komen maar niet van de grond. Zinvolle detentie is belangrijk, zeker met het oog op de re-integratie in de samenleving. Hoewel een aantal extra personeelsleden specifiek voor die job is geworven, laat de aandacht hiervoor zeer te wensen over. Nochtans is voldoende aandacht voor re-integratie bijzonder belangrijk om recidive te kunnen voorkomen.

Er is al een nieuwe staking aangekondigd. De minister moet niet schieten op het niet naleven van de minimale dienstverlening, maar moet meer en beter luisteren naar de vakbonden. Zij zijn immers het vertrouwen in de minister kwijt. Hij moet hun realistische voorstellen doen. Voor stabiliteit op lange termijn in het gevangeniswezen zijn bijkomende budgetten absoluut noodzakelijk.

01.07 Vanessa Matz (Les Engagés): Ik zou graag de nota krijgen die de minister voorgelezen heeft en die veel cijfers bevatte.

Als de situatie niet zo ernstig is, waarom luiden de vakbonden en de commissies van toezicht dan de noodklok? U stelt dat het dossier al jaren niet goed beheerd wordt. Dat is waar, maar u hebt destijds voor de regeringen gewerkt.

Er gaapt een kloof tussen een zeer gespannen situatie, die door de tragische gebeurtenis in Antwerpen aan het licht gebracht werd, en uw bewering dat men alles gedaan heeft wat er moest gedaan worden.

Ik denk niet dat de vakbonden vanochtend aan politiek aan het doen waren. Het is niet van harte dat we naar aanleiding van dit tragische voorval en andere voorvallen die minder media-aandacht kregen, debatteren.

De verantwoordelijkheid op de vakbonden en het stakende personeel afschuiven is absoluut not done.

que juriste, vous savez que nul ne peut invoquer sa propre turpitude. Autrement dit, on ne peut invoquer sa propre faute pour se dédouaner et accuser d'autres personnes. Or, votre turpitude a été de vouloir exécuter les courtes peines dans une situation déjà hyper-tendue et d'avoir, vous-même et votre prédécesseur, voulu surenchérir dans le tout sécuritaire.

Les groupes politiques opposés à l'exécution des petites peines ne voulaient pas de laxisme, mais que les conditions soient d'abord réunies. Vous vous êtes souvent abrité derrière le slogan de la fermeté. C'est une erreur car des situations restent non maîtrisées. Vous faites valoir le risque de récidive, mais vous oubliez que faire exécuter ces petites peines en prison entraîne une désociabilisation professionnelle et sociale du condamné, et la perte de repères à sa sortie puisqu'il n'existe aucun projet de réinsertion. Le nouveau Code pénal vise l'emprisonnement comme ultime sanction, nous espérons que cela ne restera pas lettre morte. Quels moyens mettra-t-on pour accompagner les détenus et réduire ces 70 % de récidive dans les cinq ans suivant la libération?

Construire des unités complémentaires n'est pas la solution. Il faut s'orienter vers les maisons de détention, avec un accompagnement effectif des détenus. Vous avez pour partie raison quand vous dites que vous avez essayé de les multiplier sur le territoire, mais les mandataires locaux sont d'accord si cela ne se fait surtout pas chez eux. Et la Régie des Bâtiments dit que de toute manière les budgets sont épuisés. Qui faut-il croire?

Ce matin, les syndicats étaient amers sur la manière dont le personnel et eux-mêmes sont considérés, et sur une potentielle réquisition, considérant le service minimum comme insuffisant. Ils disent qu'en cas de service minimum, en l'absence de grève, le chiffre proposé pour le service minimum n'est même pas atteint.

Il faut arrêter avec les slogans! Le manque de personnel crée des situations explosives. Les bourgmestres prennent des arrêtés car ils n'en peuvent plus. Ils ne refusent pas de participer à l'effort collectif, ils veillent au respect des conditions de sécurité et de travail et à la dignité humaine.

Als jurist weet u dat niemand zich op zijn eigen schandelijkheid mag beroepen. Met andere woorden: men mag zijn eigen fout niet inroepen om zich vrij te pleiten en anderen te beschuldigen. Uw schande was echter dat u korte straffen wilde uitvoeren in een al extreem gespannen situatie en dat u en uw voorganger in een opbod van stoerdoenerij zijn beland en om ter strengst het hele veiligheidsaspect wilden aanpakken.

De politieke fracties die gekant waren tegen de uitvoering van de korte straffen, wilden niet dat men laks zou optreden, maar wel dat er eerst aan alle voorwaarden voldaan zou worden. U hebt zich vaak verscholen achter de slogan dat men met harde hand moet optreden. Dat is een vergissing, want vele situaties zijn nog steeds niet onder controle. U beroept zich op het recidiverisico, maar u vergeet dat de uitvoering van deze korte straffen in de gevangenis de veroordeelde uit zijn professionele en sociale omgeving ruikt en ertoe leidt dat hij bij het verlaten van de gevangenis geen oriëntatiepunten meer heeft omdat er geen reclasseringsprojecten bestaan. In het nieuwe Strafwetboek wordt de gevangenisstraf als ultimum remedium opgevat. We hopen dat dat niet een dode letter zal blijven. Welke middelen zal men inzetten om de gedetineerden te begeleiden en dat recidivepercentage van 70 % in de vijf jaar volgend op de vrijlating te doen dalen?

Bijkomende eenheden bouwen is niet de oplossing. Men moet meer inzetten op de detentiehuisen en de gedetineerden moeten daadwerkelijk begeleid worden. U hebt deels gelijk wanneer u zegt dat u geprobeerd hebt om meer detentiehuisen te openen op ons grondgebied, maar de lokale mandatarissen zijn het daar alleen mee eens als dat vooral niet in hun achtertuin gebeurt. De Regie der Gebouwen verklaart dat de middelen hoe dan ook uitgeput zijn. Wie moet men geloven?

Deze ochtend hebben de vakbonden uiting gegeven aan hun verbittering over de manier waarop men het personeel en de vakbonden zelf bejegt, alsook over het feit dat er mogelijk personeel gerekwireerd zal worden. Ze vinden immers dat de minimale dienstverlening ontoereikend is. Ze zeggen dat het vooropgestelde personeelsaantal voor een minimale dienstverlening zelfs niet bereikt wordt wanneer men niet staakt.

Het wordt tijd dat men de slogans opbergt! Het personeelstekort zorgt voor explosieve situaties. De burgemeesters vaardigen besluiten uit omdat ze aan het eind van hun Latijn zijn. Ze weigeren niet om deel te nemen aan de collectieve inspanning, maar zien toe op de naleving van de veiligheids- en de werkomstandigheden evenals op de menselijke

La Belgique a souvent été condamnée pour les conditions de détention des internés et la vétusté de ses établissements pénitentiaires. C'est indigne d'un État de droit. Vos propositions ne seront pas mises en œuvre avant longtemps. Que faisons-nous maintenant, pour répondre à l'urgence? L'État doit protéger la population par un emprisonnement qui limite le risque de récidive.

L'aile B de l'établissement de défense sociale de Paifve est désaffectée, mais des travaux pourraient la remettre en état, ce qui permettrait de garder son expertise et ses potentielles places supplémentaires.

La diminution des budgets dédiés à la nourriture et aux soins engendre des situations explosives. Vos réponses sont laconiques.

Le personnel et les prisonniers sont abandonnés par l'État. Le personnel part en grève parce qu'il travaille dans des conditions déplorables, avec des effectifs réduits. Nous n'avons pas reçu de chiffres clairs concernant les engagements effectifs, qui s'ajoutent aux départs. Combien d'agents pénitentiaires ont-ils été engagés?

Les internés n'ont pas leur place en prison. On annonçait des établissements pour 2023, c'est devenu 2028. Comment peut-on faire confiance? Les solutions structurelles arrivent plus tard, parce que les décisions ont été prises trop tard. Continuer, dans de tels dossiers, à rejeter la responsabilité, c'est indigne de votre fonction.

01.08 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Le contraste entre ce que les représentants du personnel sont venus nous dire ce matin et le discours que le ministre vient de tenir ici ne pourrait pas être plus grand. J'ai l'impression que le ministre ne se rend pas du tout compte de la gravité de la situation.

La situation sur le terrain se détériore à vue d'œil. Le personnel a supplié le ministre, il a fait grève et a averti que les choses allaient mal tourner, et c'est finalement ce qui s'est passé. Comme l'a dit ce matin M. De Kaey de la CGSP, il a fallu attendre qu'un détenu soit totalement déshumanisé pour que la commission de la Justice accepte d'entendre ce que les syndicats ont à dire à propos de l'état des prisons belges.

waardigheid.

België werd vaak veroordeeld voor de detentieomstandigheden van de geïnterneerden en de vervallen staat van zijn gevangenen. Dit is een rechtsstaat onwaardig. De realisatie van uw voorstellen heeft nog een lange weg te gaan. Wat doen we nu om op de noodsituatie te reageren? De Staat moet de bevolking beschermen door de daders op te sluiten op een manier die het risico op recidive beperkt.

Afdeling B van de inrichting tot bescherming van de maatschappij in Paifve is buiten gebruik, maar zou gerenoveerd kunnen worden, zodat de expertise en de mogelijke bijkomende plaatsen behouden zouden kunnen worden.

De vermindering van de budgetten voor maaltijden en zorg leidt tot explosieve situaties. Uw antwoorden zijn laconiek.

Het personeel en de gedetineerden worden in de steek gelaten door de Staat. Het personeel staakt, omdat het in penibele omstandigheden werkt, met te weinig personeel. We hebben geen duidelijke cijfers gekregen over de effectieve aanwervingen, boven op de vervanging van de personeelsleden die vertrekken. Hoeveel penitentiair beampten werden er aangeworven?

Geïnterneerden horen niet in de gevangenis thuis. Er werd aangekondigd dat er in 2023 gevangenen gebouwd zouden worden, nu is het 2028. Wie moeten we nog geloven? De structurele oplossingen zijn voor later, omdat de beslissingen te laat genomen werden. In dergelijke dossiers de verantwoordelijkheid in de schoenen van anderen schuiven is uw ambt onwaardig.

01.08 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): De tegenstelling tussen wat de vertegenwoordigers van het personeel ons vanmorgen kwamen vertellen en het betoog dat de minister hier net heeft gehouden, kan niet groter zijn. Ik heb de indruk dat hij zich helemaal niet bewust is van de ernst van de zaak.

De situatie op het terrein verslechtert zienderogen. Het personeel heeft gesmeekt, gestaakt en gewaarschuwd dat het mis zou gaan, en dat is uiteindelijk ook gebeurd. Zoals de heer De Kaey van de ACOD vanmorgen zei, bleek het pas na de totale ontmenselijking van een gedetineerde mogelijk om de vakbonden in de commissie voor Justitie te horen over de toestand in de Belgische gevangenen.

Ce n'est pas le service minimum qui pose problème, mais le manque d'effectifs, la surpopulation et la vétusté des bâtiments. En outre, au lieu de s'atteler à ces problèmes, le ministre tire à boulets rouges sur les lanceurs d'alerte et veut museler le personnel. C'est pourquoi les syndicats se mobiliseront à nouveau le 1^{er} avril, car selon eux c'est le seul moyen pour forcer un entretien avec le ministre.

Le ministre prêtera-t-il une oreille attentive aux propositions des syndicats? Comment résoudra-t-il les problèmes de pénurie de personnel? Comment fera-t-il en sorte que l'arriéré de 600 000 jours de congé soit résorbé et que les personnes expérimentées puissent continuer à faire leur travail au lieu de devoir arrêter par épuisement? Comment générera-t-il la surpopulation de sorte que les détenus puissent désormais vivre dans des conditions dignes?

Les gardiens de prison anversois sont toujours obligés d'assurer eux-mêmes la surveillance des détenus hospitalisés. Cette année, ils ont déjà dû y consacrer 1 720 heures de travail alors qu'ils pourraient être sur le terrain, à la prison de la Begijnenstraat. Il avait été promis que cette tâche serait confiée à la Direction de la Sécurisation (DAB). Pourquoi n'est-ce pas encore le cas?

Nous avons appris que le nombre d'accidents de travail était également extrêmement élevé. Rein qu'en 2023, on en a dénombré 41, uniquement à la prison d'Anvers. Comment le ministre améliorera-t-il le bien-être du personnel?

Combien compte-t-on de départs par rapport au nombre d'engagements?

01.09 Paul Van Tigchelt, ministre (*en néerlandais*): Je répète que je n'ai pas pointé du doigt le personnel. Je ne cherche pas de bouc émissaire.

Nous poursuivons les projets relatifs au *masterplan* du gouvernement précédent en construisant trois nouvelles prisons, notamment à Bourg-Léopold, à Vresse-sur-Semois et à Verviers. Nous investissons également dans le remplacement des infrastructures vétustes. Une nouvelle prison est enfin construite à Anvers. La prison de Merksplas est en cours de rénovation. À Ruislede, un nouveau bâtiment sera construit et la capacité sera augmentée. Le Masterplan III bis prévoit la rénovation ou le remplacement des prisons de Huy, de Mons et de Hoogstraten. En outre, nous continuons à miser sur des soins adaptés aux internés en augmentant la capacité du CPL d'Alost et de deux centres de

Niet de minimale dienstverlening is het probleem, wel de onderbezetting, de overbevolking en de verouderde gebouwen. En in plaats van die problemen aan te pakken, schiet de minister op de klokkenluiders en wil hij het personeel de mond snoeren. Daarom zullen zij op 1 april opnieuw actievoeren, want dat is volgens de vakbonden de enige manier om een gesprek met de minister te kunnen afdwingen.

Zal de minister luisteren naar de voorstellen van de vakbonden? Hoe zal hij de personeelstekorten oplossen? Hoe zal hij ervoor zorgen dat de verlofachterstand van 600.000 dagen wordt weggewerkt en dat ervaren mensen hun job kunnen blijven uitoefenen en niet kapotgewerkt moeten stoppen? Hoe zal hij de overbevolking aanpakken, zodat de gedetineerden voortaan in menswaardige omstandigheden kunnen leven?

De Antwerpse cipers moeten nog altijd zelf de hospitaalbewaking doen. Dit jaar hebben ze daarvoor al 1.720 uren personeel moeten inzetten, dat anders op de werkvloer staat in de Begijnenstraat. Er was beloofd dat de Directie beveiliging (DAB) die taak zou overnemen. Waarom is dat nog niet gebeurd?

We vernemen dat er ook ongelooflijk veel arbeidsongevallen plaatsvinden onder het personeel. Alleen al in 2023 waren dat er 41 in de gevangenis van Antwerpen alleen. Hoe zal de minister het welzijn van de personeelsleden verbeteren?

Hoeveel personeelsleden zijn er vertrokken tegenover het aantal aanwervingen?

01.09 Minister Paul Van Tigchelt (*Nederlands*): Ik herhaal dat ik het personeel niet met de vinger heb gewezen. Ik zoek geen zondebok.

De plannen voor het masterplan van de vorige regering zetten wij verder met de bouw van drie gevangenissen in Leopoldsburg, Vresse-sur-Semois en Verviers. We investeren ook in de vervanging van de verouderde infrastructuur. In Antwerpen wordt ook eindelijk een nieuwe gevangenis gebouwd. De gevangenis van Merksplas wordt gerenoveerd. In Ruislede komt er een nieuwbouw en een uitbreiding van de capaciteit. In Masterplan III bis voorzien we in de renovatie of vervanging van de gevangenissen van Hoei, Mons en Hoogstraten. Daarnaast zetten we verder in op aangepaste zorg voor geïnterneerden door het verhogen van de capaciteit van het FPC van Aalst en twee

détention psychiatriques. Nous continuons sur la voie des projets de détention à petite échelle.

Pour Paifve et Wavre, 250 places ont à chaque fois été prévues en 2029 et des procédures ont été lancées pour les CPL. Pour la prison de Lantin, un autre terrain a été approuvé.

Les syndicats ne demandent pas d'augmenter le nombre de bracelets électroniques, mais de libérer les détenus six mois avant la fin de la peine moyennant le port d'un bracelet électronique. Je n'ai pas encore posé cette question à la ministre flamande, Mme Demir, mais je crois déjà connaître la réponse. Nous avons fait savoir aux syndicats que pour instaurer des possibilités supplémentaires d'octroi d'une surveillance électronique, il fallait la coopération des communautés. Ni moi ni mon cabinet n'avons adressé le moindre reproche aux communautés. Au contraire: en coulisse, nos cabinets et services coopèrent efficacement.

Il y a actuellement 1 249 détenus condamnés à des peines de courte durée (jusqu'à trois ans), répartis sur toutes les prisons.

À la prison d'Ypres, plus de 70 ETP sont déjà en service et 20 personnes sont prêtes à entrer en service. À la prison de Termonde, 50 ETP ont été recrutés. Les recrutements se déroulent plus difficilement à la prison de Haren, mais une cinquantaine de dossiers de recrutement sont en cours.

Selon Mme Dillen, je cherche un bouc émissaire, mais je voulais simplement nuancer beaucoup ma présentation. Différents facteurs et diverses circonstances entrent en ligne de compte, mais je ne cherche pas à esquiver le problème du service minimum.

Toutes les personnes ayant droit à un congé pénitentiaire prolongé ne sont pas placées d'emblée dans ce régime. Nous conservons une capacité à influencer sur l'organisation de ce congé pénitentiaire prolongé et, par conséquent, sur la surpopulation.

Au cours de la législature précédente et de la législature actuelle, des investissements ont été réalisés dans des lits de crise dans le secteur des soins afin que les internés ne doivent pas nécessairement retourner en prison. Toutefois, en cas de délits graves, leur retour en prison peut être envisagé.

Les défis en matière de recrutement ayant été très importants ces dernières années, tout le monde n'a pas pu commencer la formation spécialisée tout de

forensische detentiecentra. We bewandelen verder de weg van de kleinschalige detentieprojecten.

Voor Paifve en voor Waver zijn er telkens 250 plaatsen gepland in 2029 en er zijn procedures opgestart voor de FPC's. Voor de gevangenis van Lantin werd er een ander terrein goedgekeurd.

De vakbonden vragen niet om het aantal enkelbanden op te trekken, maar om mensen zes maanden vóór strafeinde met een enkelband vrij te laten. Ik heb die vraag nog niet gesteld aan Vlaams minister Demir, maar ik denk het antwoord al te kennen. Wij hebben aan de vakbonden laten weten dat extra mogelijkheden om elektronisch toezicht toe te kennen de medewerking vergt van de gemeenschappen. Ik noch mijn kabinet hebben de gemeenschappen enig verwijt gemaakt. Integendeel: achter de schermen wordt goed samengewerkt tussen onze kabinetten en diensten.

Er zijn momenteel 1.249 kortgestraften, met straffen tot en met drie jaar, gespreid over alle gevangnissen.

In de gevangenis van Ieper zijn er al meer dan 70 vte's op dienst en er staan 20 personen klaar om in dienst te treden. In de gevangenis van Dendermonde zijn er 50 vte's aangeworven. Voor de gevangenis van Haren lopen de aanwervingen moeilijker, maar er zijn een vijftigtal aanwervingsdossiers lopende.

Volgens mevrouw Dillen zoek ik een zondebok, maar ik wou net heel genuanceerd zijn. Er zijn verschillende factoren en omstandigheden, maar ik ga het probleem met de minimumdienstverlening niet uit de weg.

Niet iedereen die recht heeft op het verlengd penitentiair verlof wordt onmiddellijk in dat stelsel geplaatst. Wij behouden wel degelijk een impact op de organisatie van dat verlengd penitentiair verlof en dus ook op de overbevolking.

Er is tijdens de vorige en de huidige legislatuur geïnvesteerd in crisisbedden in de zorgsector zodat geïnterneerden niet per se terug naar de gevangenis moeten. Bij ernstige feiten kan wel bekeken worden om ze opnieuw in de gevangenis op te nemen.

Omdat de uitdagingen op het vlak van rekrutering de voorbije jaren zeer groot waren, kon niet iedereen meteen met de gespecialiseerde opleiding starten.

suite.

(En français) Les nouveaux membres reçoivent en début de carrière un cursus de base de 15 jours.

(Frans) De nieuwe personeelsleden krijgen bij de aanvang van hun loopbaan een basiscursus van 14 dagen.

(En néerlandais) Une alternance de journées de classe et de journées sur le terrain permet de répondre au mieux à la pénurie de personnel, sans pour autant négliger le processus d'apprentissage.

(Nederlands) Lesdagen worden afgewisseld met terreindagen, om een zo goed mogelijk antwoord te bieden op de personeelstekorten zonder het leerproces te verwaarlozen.

(En français) Les formations spécialisées pour accompagnateurs de détention sont en cours.

(Frans) De gespecialiseerde opleidingen voor detentiebegeleiders worden momenteel verstrekt.

(En néerlandais) Pour les prisons de Termonde et de Haren, nous enclenchons un mouvement de rattrapage.

(Nederlands) Voor de gevangenis van Dendermonde en Haren doen wij een inhaalbeweging.

(En français) Pour ces deux établissements, un plan spécifique a été rédigé et expliqué aux syndicats.

(Frans) Voor beide strafinrichtingen werd er een specifiek plan opgesteld en aan de vakbonden meegedeeld en toegelicht.

Madame Matz, les syndicats et le CCSP tirent déjà la sonnette d'alarme depuis des années.

Mevrouw Matz, de vakbonden en de CTRG luiden al jaren de alarmbel.

J'ai essayé d'expliquer notre solution pour réduire la surpopulation à long terme. Le Conseil des ministres a décidé des budgets pour les maisons de détention afin d'y exécuter les peines jusqu'à 3 ans; on a un plan pour les créer mais il y a un retard dans l'exécution.

Ik heb geprobeerd om uit te leggen wat onze oplossing is voor het verminderen van de overbevolking op lange termijn. De ministerraad heeft beslist om budgetten uit te trekken voor de bouw van detentiehuizen, waar de straffen tot drie jaar zullen worden uitgezeten. We hebben een plan voor de oprichting van die detentiehuizen, maar de uitvoering ervan loopt vertraging op.

(En néerlandais) Le transfert de la surveillance de détenus à l'hôpital s'inscrit dans le cadre du transfert de cette mission à la Direction de la sécurisation (DAB) de la police fédérale. Un projet pilote a été lancé et plusieurs consultations ont déjà eu lieu avec la police fédérale et la ministre de l'Intérieur. Nous avançons donc avec des petits projets, qui sont ensuite évalués.

(Nederlands) De overdracht van de ziekenhuisbewaking kadert in de overdracht naar de Directie beveiliging (DAB) van de federale politie. Er werd een pilootproject opgestart en er werd al meermaals overlegd met de federale politie en de minister van Binnenlandse Zaken. Wij zetten dus stappen voorwaarts met kleine projecten, die dan worden geëvalueerd.

01.10 Sophie De Wit (N-VA): En ce qui concerne le service minimum, le dernier contact avec les syndicats date de mai 2022. Pourquoi n'y a-t-il pas eu aucun suivi? Le ministre dit qu'il continue à poursuivre les masterplans précédents. La prison de Leopoldsborg sera prête en 2029, c'est-à-dire dans deux législatures. Quel est l'état d'avancement de tous les plans précédents? Quelles initiatives le ministre a-t-il prises pour veiller à ce que ces bâtiments soient disponibles dans les meilleurs délais? Je n'ai pas appris grand-chose à ce sujet aujourd'hui.

01.10 Sophie De Wit (N-VA): Wat de minimale dienstverlening betreft, was er een laatste contact met de vakbonden in mei 2022. Waarom was er geen verdere opvolging? De minister zegt voort te werken aan de voorgaande masterplannen. De gevangenis in Leopoldsborg komt er in 2029, dus nog een regeerperiode verder. Wat is de stand van zaken van al wat in die voorgaande plannen staat? Welke initiatieven heeft de minister genomen om ervoor te zorgen dat die gebouwen er zo snel mogelijk zijn? Daarover heb ik vandaag heel weinig gehoord.

01.11 Marijke Dillen (VB): Le ministre n'a pas encore confirmé s'il nous remettra l'intégralité de son

01.11 Marijke Dillen (VB): Ik heb nog niet vernomen of de minister zijn uiteenzetting volledig

exposé.

aan ons zal bezorgen.

01.12 Paul Van Tigchelt, ministre (*en néerlandais*):
Bien sûr.

01.12 Minister Paul Van Tigchelt (*Nederlands*):
Uiteraard.

La **présidente**: En tout état de cause, des comptes rendus intégral et analytique seront également disponibles à l'issue de cette audition, de la réunion de ce matin et de la réunion de l'après-midi.

De **voorzitster**: Er zal sowieso ook een integraal verslag en een beknopt verslag beschikbaar zijn van deze hoorzitting, voor- en namiddagvergadering.

01.13 Marijke Dillen (VB): Par le passé, j'ai plaidé en faveur de l'octroi de la fameuse prime de Bruxelles à tous les gardiens de prison. Les gardiens qui doivent travailler dans de mauvaises conditions dans toutes ces prisons vétustes méritent cette récompense. J'ose donc insister sur ce point.

01.13 Marijke Dillen (VB): In het verleden heb ik een lans gebroken om de fameuze Brusselpremie toe te kennen aan alle cipers. Cipers die moeten werken in slechte omstandigheden in al die verouderde gevangenissen verdienen dat extraatje. Ik durf daar dus op aandringen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 02.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.02 uur.